

# DECOMISADAS MERCADERIAS METIDAS DE CONTRABANDO

CAMPO PAGADO

## MONOPOLIO DE VENTAS AL CREDITO

Escribe: Fernando Hernández H.  
Presidente de la Asociación  
Comercial e Industrial Alajuelense

Los Estados Unidos han venido haciendo un estudio a conciencia de las razones que han tenido sus hermanos del Sur para no recibir con agrado a sus emisarios de buena voluntad. Me permito a continuación enumerar, por ahora, dos razones que estimo fundamentales para que la política de buena vecindad no haya dado los resultados que ambicionaban los que la preconizaron:

1º — Los Estados Unidos han vaciado sus arcas en forma generosa para fortalecer la economía de los países europeos, favoreciendo así, en forma indirecta, al enemigo número uno de la democracia: la Unión Soviética; porque al ser tan generosos en sus ayudas, han favorecido a países que tienen más de comunistas que de demócratas.

2º — Algunas de las grandes compañías norteamericanas han venido a estos países, de muy pequeño desarrollo industrial y económico, no a ayudarnos a extraer la riqueza de nuestra tierra para un enriquecimiento común, sino a llevarse los pocos recursos que con enorme esfuerzo hemos podido acumular. Véase por ejemplo el caso de algunas firmas comerciales que han venido a competir, abusando de nuestra pobreza, con las firmas comerciales nacionales que han laborado muchos años para tener apenas un pequeño capital en relación con los grandes capitales que sí tienen las firmas extranjeras, y así, dando mercaderías con preciosísimas primas y mucho tiempo para pagar, aunque cobren casi el doble por cada artículo, se van adueñando poco a poco de las ventas al crédito, que son el noventa por ciento de la venta general y arruinan también poco a poco al comerciante nacional de escasos recursos económicos.

Si la política de buen vecino que pregonan los norteamericanos, trae oro a nuestras arcas para fortalecernos económicamente; si las compañías que nos llegan fomentan nuestra agricultura y nuestra industria; y, si los comerciantes norteamericanos no vienen a nuestra patria a competir con el pequeño comerciante nacional, estoy seguro de que las relaciones entre nosotros y nuestro hermano del Norte serán lo suficientemente amistosas, como la mayoría lo deseamos.

Creo conveniente expresar en forma clara que es necesario que nosotros comprendamos al extranjero lo que todavía no reproducimos, pero que dejen siquiera el derecho a los nacionales de vender los productos que nos vienen de afuera.

## PAÑO INGLÉS PARA BILLAR

100 x 100 lana; 3 calidades insuperables.

PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA

BILLARES y POOLÉS SARCHI

75 varas Sur Hotel Balmoral  
TELEFONO J-3640

## DOS CORRIDAS DE TOROS HABRA EL 25 DE DICIEMBRE

Con toros bravos del ganadero Eliécer Acuña habrá dos corridas de toros el 25 de diciembre.

La Comisión de Fiestas 1959-60 anunció ayer que habrá una corrida el 25 a las tres de la tarde y otra por la noche. Para la corrida de la tarde se han pre-

parado algunos actos especiales dentro del redondel de la Plaza González Viquez y para la de la noche unos preciosos juegos de pólvora extranjeros. En la tarde habrá once toros lidiándose ocho y quedando tres en reserva.

El Subinspector de Hacienda desahogado en Puerto González Viquez ha reportado a su superior que en aquella jurisdicción les fueron decomisadas a varias personas gran cantidad de mercaderías introducidas al país en forma fraudulenta, es decir, de contrabando. Tales mercaderías procedían de Panamá y como es de suponer no habían pagado derecho alguno al Fisco. Ahora serán remitidas a esta capital, para los efectos legales correspondientes.

## Medida tiene ...

Viene de la Pág. PRIMERA

da está inspirada en móviles políticos, puesto que en la mayoría de esos casos el único pecado de los funcionarios lanzados a la calle es que se les conozca su opinión o credo político. Se trata, en general, de personas que no mezclan sus creencias personales con el desempeño en sus cargos y que han tratado siempre por igual a todas las personas que se han acercado al Consejo en demanda de sus servicios, como lo podrán atestiguar muchos ganaderos, arroceros, productores de algodón, pequeños agricultores, de todos los bandos políticos, los que se han visto favorecidos en forma imparcial.



José Joaquín Toso

## OTRA RAZON

Pero hay otra razón también que quiero comentar como causa de este infundado desdén en masa. El señor Borbón, que domina en modo absoluto la Directiva, ha tenido constantes tendencias a mostrar cambios espectaculares, capaces de dar la impresión de que en un organismo como el Consejo hay desorden y sumas mal gastadas, y asimismo, que él es un hombre providencial para remediar esos pretendidos males. Pero lo cierto es que la Institución ha tenido un lento proceso de perfeccionamiento y se ha procurado mejorarla poco a poco y en todas sus partes, de manera que pueda servir mejor a los productores y consumidores nacionales.

Es muy satisfactorio el hecho de que a pesar de esa tendencia a encontrar errores e incorrecciones en el Consejo, para publicarlo con sensacionalismo, lo cierto es que han transcurrido meses sin que hayan podido decir con fundamento que en la Institución hay falta de buena fe o de honestidad en el trabajo. Podemos resistir esa y cualquiera otra prueba. Estamos con nuestras conciencias completamente tranquilas. Cuando se toma una medida contra el Consejo, como esta de las destituciones, se hace sin justificación alguna y con toda precipitación. A las doce del día del treinta de noviembre se acuerda despedir sorpresivamente a 62 empleados y se ordena que la medida debe aplicarse de inmediato, con menos de un día de tiempo, para que sea efectiva desde el día 19 de diciembre en la mañana.

## DEFINIDA LABOR

No se ha colocado jamás un empleado, durante nuestra administración que no tuviese una definida labor al ingresar. Si bien es cierto que el monto total de salarios pagados en el año ha crecido, también es cierto que el número de Expendios, de Agencias de Compra, la cantidad de fianzas otorgadas a pequeños agricultores y nuevas actividades emprendidas para el fomento de la producción o como los planes de operación de mataderos o pesqueros nacionales, se han incrementado hasta triplicarse y sextuplicarse, cual es el caso de los gastos en los expendios para beneficio de los consumidores.

En cualquier institución o empresa nacional es posible para quien tenga la suficiente irresponsabilidad, suprimir vio lentamente varias decenas de empleados.

## ENTRABAMIENTO DE FUNCIONES

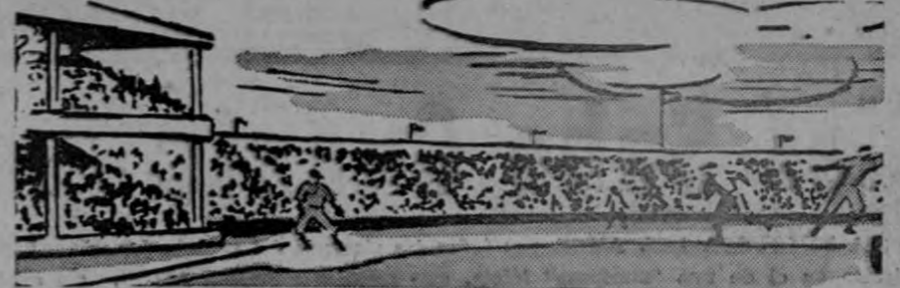
Claro está que la consecuencia lógica será el entrabamiento de funciones, la disminución de servicios y de los alcances de la Institución, máxime cuando en forma injusta e irremediable como ahora se ha hecho el desdén de elementos de especial capacidad y de una experiencia que viene desde la fundación del Consejo. Se trata de funciones que se han parado por cuenta propia, hasta ser profesionales graduados en diferentes ramas de la Universidad y que la misma Institución, por su aporte, ha invertido en capacitarlos regulares sumas. En ellos hay una verdadera forma de capital social consistente en la destreza y en el entrenamiento para especialidades tales como la conservación de granos y toda clase de productos. Sin embargo, repito, no medió el menor estudio de consistencia acerca de las capacidades de esos empleados, ni acerca de lo que hacían en sus puestos, ni tampoco sobre el desempeño de Departamentos enteros suprimidos, tal como el de Investigaciones Económicas, que precisamente cumplía la función de orientar toda labor de asesoramiento para la adopción de la política económica más conveniente en cada circunstancia. Cabe agregar que en ese Departamento, por ejemplo, todos los empleados han sido capacitados mediante becas para estudios que han cursado en el país y en el exterior en disciplinas económicas, estadísticas y de economía agrícola.

## NO HICIERON VARIACION

Pese a la implantación de la Ley Orgánica de la Institución y del cambio total de los Directores producido hace tres años y medio, cuando llegamos don Elias Soley y yo a esta Gerencia, no quisimos hacer variación alguna en el personal hasta no conocer debidamente la capacidad de trabajo de todos los empleados. La consecuencia de tal actitud fue que luego de conocer debidamente el funcionamiento de esta entidad, le imprimimos la organización más conveniente para satisfacer convenientemente los requerimientos de esa citada Ley Orgánica. Para esto, hicimos uso del mismo personal especializado que ya laboraba en la institución, sin pensar siquiera en que habían sido nombrados por los anteriores Gerentes señores Lara y Hernández Volio.

En los puestos claves de la organización han venido actuando elementos de probada capacidad y experiencia, conquistada a base de muchos años de trabajo. Es precisamente a muchos de éstos, que ahora se desplaza inconscientemente y sin que haya razón o motivo que lo justifique.

Por nuestra convicción de que se está cometiendo una e-



# FUTBOLINES

el juego ideal para muchachos de toda edad  
(tamaño de la cancha 80 x 46 cm.)

Juegos de lotería, ajedrez, tablero, etc.  
Boliches de madera y plásticos.

# EL BUEN PRECIO

AVENIDA CENTRAL FRENTE AL MERCADO

ABRIMOS EN LAS NOCHES

norme injusticia, y que éste es un paso que pone en peligro la estabilidad del Consejo de Producción, es que don Elias Soley y yo, hemos dispuesto separarnos de nuestras funciones.

## HABLA UNO DE LOS MAS HUMILDES CESANTEADOS

Conversamos con uno de los más humildes del Consejo, que resultó uno de los afectados con la disposición adoptada por la Directiva, de despido. Se trata de don José Joaquín Toso Mata, Portero en la Oficina de Proveeduría. Nos dijo:

—Hace año y medio sirvo funciones como Portero. He observado en todo momento la más correcta actitud. Soy persona seria, casado, con 5 hijos, y que ahora se me afecta enormemente, ya que me resultará difícil, en una época como la actual, conseguir puesto para el sostenimiento de mi familia.

No me explico qué razón haya imperado para destituir a un empleado de mínima respon-

## NOTICIAS DE PARAISO

### PARED DESTRUIDA

En el Mercado Municipal de esta ciudad ha sido destruida una pared situada en el interior del edificio, por tal acto el pueblo está totalmente desconforme, comprendiendo que con tal hecho no existe ningún provecho, es todo lo contrario más bien deberían hacer "progreso y no destruir".

Hay que tomar en cuenta, primero, es un edificio que costó mucho dinero y segundo en Pa-

raiso nunca se había visto un mercado de las cualidades que tiene.

Por lo tanto, tenemos la obligación de apreciarlo y cuidarlo de él.

### TURNO FERIA

Gran turno feria se verificará los días 5, 6, 7 y 8 de diciembre con el propósito de recaudar fondos para la construcción de la nueva Basílica. En dicha tómbola encontrará toda clase de diversiones tales como: trompito, lotería, la bruja, etc. Por este medio invitamos a todo el que tenga gusto de pasar un rato agradable visitando la ciudad de Paraíso, y a la vez cooperará al levantamiento de una obra religiosa.

Corresponsal

## MAS DEPORTE MENOS VICIO

# B.F. Goodrich Llantas para su hacienda



## LLANTAS TRASERAS PARA TRACTOR EN LOS SIGUIENTES TAMAÑOS

9 x 24	6 x 30
18 x 26	13 x 30
15 x 26	14 x 30
10 x 28	15 x 30
11 x 28	11 x 38
12 x 28	12 x 38
13 x 28	13 x 38
15 x 28	

Diseños de taco para todo servicio

## ADEMAS...

Llantas delanteras para tractor y llantas para su automóvil, jeep, trailer, pick up, camión, etc. en todo tamaño y para todo servicio.



Visítenos

CARVALHO SUCESORES LTDA

AGENTES DE TELS. 3460 4550

COMPANIA MERCANTIL S.A

## REGALE UN CEPILLO ELECTRICO



¡Pruébalo!

Liviano y fácil de llevar

Limpia, encera y da brillo



Solicite una demostración donde

KOBERG

**Departamen ...**

a abarcar un sesenta por ciento de las mismas, ha sido el susurro. Ello no quiere decir que la Oficina camine mal ni que esté atrasada; la afirmación — simplemente es producto de mi deso, muy lógico, de mejorar

constantemente el rendimiento y la eficiencia. No lo afirmaría si no pudiera probarlo, que con la cooperación del personal subalterno he elevado en pocos años ese rendimiento de cero a sesenta por ciento. No hay que olvidar que todavía en junio de 1955 la llamada Auditoría era simplemente un Departamento

administrativo más y que de él formaban parte (por absurdo que parezca) la Contabilidad, la Proveduría, la Inspección de Patentes y la Pagaduría, llevando a cabo además, una serie de funciones que actualmente competen al Ejecutivo Municipal.

29) Es difícil que un departamento municipal o de cualquier otra institución pueda dar un rendimiento de cien por ciento y que trabaje en forma perfecta a prueba de errores. Por ello expresé en la comunicación antes mencionada que, de ser posible, la Auditoría llevaría a trabajar con un ciento por ciento de eficiencia. No hice en consecuencia una afirmación categórica.

La máquina que he solicitado es semejante a las que usan los departamentos de Auditoría del Consejo Nacional de Producción, del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, etc., independientemente de la mecanización que pueda o no existir en la Contabilidad. Lo que necesita la Auditoría es una máquina que permita llevar con mayor rapidez y exactitud registros y tarjeteros de control que es necesario establecer, empleando en ello menos tiempo y permitiendo como es lógico ampliar el radio de acción de la Oficina.

Para ilustración de los señores regidores adjunto una muestra del registro de Control de Presupuesto que en la máquina se podrá llevar automáticamente. Cuadros y Estados, analíticos, de probabilidad, de resultados, etc. y planes como los que constantemente ejecuta la Auditoría mediante el proceso de copiar a mano, de ejecutar operaciones aritméticas, revisar sumas y cálculos, pasar a máquina, volver a revisar, etc., puede ser construido de una sola vez y con mucha mayor seguridad.

Se puede ejecutar otros trabajos, como ejemplo de los que les cito los siguientes:

- Control de pedidos de materiales
- Control de proyectos de obras
- Control de pagos
- Control de urosanos (emisión de recibos)
- Control de Mercados (emisión de recibos)
- Control de patentes (emisión de recibos)
- Control de sueldos y jornales (planillas)
- Control de pendiente de pago (sueldos y jornales Caja Chica)
- Control de inventarios (tarjeteros y control).

Recuerden los señores regidores que se está solicitando

**COMISIONES DE BRASIL Y DE RUSIA SIGUEN INTERCAMBIANDO PARECERES**

MOSCU, Dic. 1º — UPI. — Las subcomisiones de exportación e importación de las misiones comerciales de Brasil y la Unión Soviética, volvieron a reunirse esta mañana para continuar su intercambio de puntos de vista, iniciado ayer.

Se tiene entendido que las conversaciones siguen en su fase exploratoria, y tratan de los principios básicos incluidos en el proyectado intercambio comercial.

Un vocero de la delegación brasileña dijo que la reunión que se ha fijado para mañana miércoles puede dar mayores indicaciones de las posibilidades de concretar las relaciones comerciales entre los dos países.

Se espera que los soviéticos presenten su lista de productos disponibles para la exportación al Brasil y que los brasileños presenten su propia lista de posibles exportaciones a la Unión Soviética.

Hasta ahora los brasileños parecen complacidos con el resultado de las conversaciones preliminares. Su única queja es el intenso frío que les ha obligado a comprar gorros de piel y otros vestidos abrigados aquí.

**Dios Sabe Cuanto Amé**

¡LA BUSQUEDA DEL AMOR por todos los rincones del corazón femenino, hasta encontrarlo en el de una "mariposa" idiota, que solamente SABIA AMAR, sin explicarse por qué!

¡UNA INTERPRETACION DE SHIRLEY MACLANE, que firmaría con gusto JULIETA MASSINA, la de "LA CALLE"!

"METRO GOLDWYN MAYER" PRESENTA DESDE MAÑANA MIERCOLES

**California** A las 4 y 8 solamente ENTRADA . . . \$ 4.00

¡Algunos llegaban corriendo... los precavidos se alejaban... porque todos sabían que al regresar David no faltarían dificultades!



**FRANK SINATRA**

**DEAN MARTIN**

**SHIRLEY MAC LANE**

M-G-M presenta Una PRODUCCIÓN de SOL C. SIEGEL

**DIOS SABE CUANTO AME**

(SOME GALS RUNNING)

**MARTHA HYER**

**ARTHUR KENNEDY**

**NANCY GATES**

Escrito por el autor de "De Aquí a la Eternidad"

Adaptada a la pantalla por GEORGE DANA • JOHN PATRICK y ARTHUR SHEEKMAN

Basada en una novela de En CinemaScope y METROCOLOR. Dirección: JAMES JONES y VINCENZO MINNELLI

AGUDA Y PENETRANTE, ACIDA Y QUEMANTE, CORROSIVO DOCUMENTO HUMANO DE LA BUSQUEDA DE UN PERDIDO DENTRO DE SI, EN BUSCA DEL AMOR, DEL HONDO, DEL DESESPERADO, DEL DELIRANTE Y CALLADO AMOR TOTAL!!!

Un espectáculo del mundo moderno, visto al través de las almas y los cuerpos que deambulan por la vida!!!

**¡DOS ULTIMOS DIAS!**  
A LAS 2 TARDE Y 7 NOCHE — PRECIO INVARIABLE \$ 5.00  
EXHIBICIONES EXCLUSIVAS CINE **REX**  
NO SE EXHIBIRA EN NINGUN OTRO CINE DE COSTA RICA. SOLO EN EL GRAN CINE  
**8a. SEMANA** ¡¡55 DIAS!!  
**¡VEANLA HOY!**  
**LOS DIEZ MANDAMIENTOS**

**RAVENTOS** DIRK BOGARDE BRIGITTE BARDOT en bellos colores **¡OH, DOCTOR!**  
3-7 y 9... \$ 2.00

**LUX-7 y 8.45** ..... \$ 1.50 PATRICIA MEDINA en un impacto de Amor y Acción

**CAPITOLIO** 7 y 8.45 En colores! Un éxito inglés **RAZA BRAVIA** Jack Hawkins \$ 1.50  
La que jugó el corazón

**ADELA** 7 y 9... \$ 1.50 GASTON SANTOS y "Rayo de Plata" en el film en bellos colores **LOS DIABLOS DEL TERROR**

**ARANJUEZ** 8... \$ 1.50 ¡Imponente éxito del alto suspense y fuertes emociones en **EL CASTILLO GOLDITZ**

**REINA** 8... \$ 1.50 Ginger Roger - Van Heflyn Gene Tierney - George Raft **LA VIUDA NEGRA** CinemaScope - color

**CID** 8... \$ 1.25 Edward Balsar en el extraordinario film alemán **ESPIONAJE** La Europa militarista!

**KEITH** 7 y 9... \$ 1.25 Las praderas se tificen de sangre en lucha feroz y sanguiñaria **EL GUERRERO APACHE**

**GUADALUPE** 8... \$ 1.50 Clifton Webb - Robert Wagner - Bárbara Stanwyck **Y EL MAR LOS DEVORO** Se hunde...!!

**ENGLISH MOVIES**

- MODERNO**  
Port Afrique
- IDEAL**  
The Bridge On The River Kwai
- LIBANO**  
The Warriors
- COLISEO**  
They Rode White
- ROXY - C. MENDOZA**  
Spring Time
- COLON**  
Curse Of The Undead
- ZAIDA**  
Wichita
- RIO**  
Pal Joey

*venbol Boite*

Rea... de lujo. El MENU que le agrada \$ 14.00  
Cene - Diviértase y Baile en su propio ambiente. Orquesta todas las noches 300 vrs. Norte Iglesia Santa Teresita, Aranjuez.

MAÑANA MIERCOLES, COMIENZA EN EL CALIFORNIA "DIOS SABE CUANTO AME" — A las 4 y 8 \$ 4.00 — ¡GIGANTE METRO!

HOY, MARTES, 1º DE DICIEMBRE DE 1959

**VARIEDADES - 3 - 7 y 9 . \$ 1.50**  
Ultimo día! **LA BESTIA AMADA**  
Super titán alemán!

**VARIEDADES - 4 - 6 y 9 . \$ 1.50**  
A PETICION!  
**PETER VOSS, ladrón de millones**

**CALIFORNIA - 4 - 6 - 8 ... \$ 2.00**  
ULTIMA VEZ!  
Cantinflas en **EL PORTERO**

<b>MODERNO</b> 3 - 7 - 9... \$ 1.25 <b>EL PECADO IMPERDONABLE</b> — Pier Angeli	<b>IDEAL</b> 7... \$ 2.00 <b>EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI</b>
<b>LIBANO</b> 7 - 9... \$ 1.25 Errol Flynn, en: <b>EL PRINCIPE NEGRO</b>	<b>COLISEO</b> 3 - 7 - 9... \$ 2.00 <b>LA PLUMA BLANCA</b> Robert Francis
<b>ROXY</b> 3 \$ 1.25 6.45-9 \$ 1.50 Nelson Eddy y Jeanette MacDonald en el triunfo: <b>"PRIMAVERA"</b> — Exitazo de ayer!	<b>CINEMA</b> 7 - 9.15... \$ 1.25
<b>COLON</b> 6.30 - 8.30... \$ 1.25 <b>MALDICCION DIABOLICA</b> Escalofriante!	<b>ZAIDA</b> 8... \$ 1.25 <b>RONDA DE LA MUERTE</b> Joel Mac Creu
<b>CASTRO</b> 7.30... \$ 1.50 <b>LAILA</b>	<b>RIO</b> 8... \$ 1.50 <b>SUS DOS CARINOS</b>

**VIERNES: "LA PESCADORA DEL LAGO DE LOS SUEÑOS" y Sábado: KAMIKAZEE LOS HOMBRES TORPEDOS! Dos maravillas!**

**CENTER CITY**

A las 7 y 9 p. m. .... \$ 1.50 Sensacional doble programa con el show que ha maravillado al público.

A pedido del público, presentaremos nuevamente a los famosos artistas internacionales:

- WILLY ARENAZAS:** el Resortes peruano, personificando al mundialmente famoso bailarín cubano Carlos Pous.
- YEMILE REBELU:** escultural bailarina chilena rubricando sus éxitos anteriores.
- JENNY GABLER** la muñequita de Chile, fina estilista de la danza moderna. Presentación de la famosa pareja: **"LOS REYES DEL ROCK'N ROLL"** Animador el popular **"TONY VALVERDE"**. Un espectáculo presentado a todo lujo, luz y color. **EXCLUSIVAMENTE PARA MAYORES**
- En la pantalla la gran película con el famoso bailarín **"RESORTES"** y la guapa Silvia Derbez.
- "BAILE MI REY"**
- Un sensacional mano a mano entre el Resortes mexicano y el Resortes peruano.



WILLY ARENAZAS Resortes peruano



JENNY GABLER



AD. MARTINEZ Resortes mexicano

**REFORMA**  
A las 7.10 y 9.10 p. m. .... \$ 1.25 Gastón Santos, Mapita Cortés y Rafael Bertrand, en: **MISTERIOS DE ULTRATUMBA**

**Teatro NACIONAL**

COMPANIA ESPAÑOLA DE ZARZUELA Y OPERETA

**FAUSTINO GARCIA**  
(Ultima Semana)  
**HOY**  
Martes: 8:30 noche

Siguen los llenos desbordantes de un público que ríe y aplaude como nunca se ha visto en Costa Rica; "Deléitese y cante los populares números: "Las Viudas" — "El Piche" — "Las Canarias" y "Los Nardos".



**LAS LEANDRAS**

Famosa revista española del Maestro Francisco Alonso. ¡Atrevida! ¡Ingeniosa! ¡Desopilante! — La obra que ha batido todos los records en el mundo 1.000 carcajadas por minuto. No olvide el mejor remedio para el hígado **"LAS LEANDRAS"**.

**PRECIOS: PALCO, LUNETAS, BUTACA A \$ 12.25 PALCO DE GAL. \$ 7.25 — GALERIA GRAL. \$ 3.25 HOY MARTES — "LAS LEANDRAS"**

# ORION CONQUISTO EL TROFEO AL VENCER ANOCHE AL KEBIR

Bello y emocionante final, de lo que ha sido un interesantísimo y bien disputado Torneo de Basquet femenino, denominado "Trofeo Pasta Dental León".

Anoche el equipo del Orión, se proclamó ganador absoluto de este Torneo, al vencer en el partido de desempate de la

serie final, al conjunto del Kebir por el ajustado tanteo de 27 a 24.

Muchos nervios en las jugadoras, sobre todo en la primera etapa, que se jugó con excesiva cautela y prevención. La supervigilancia a que se sometían unas a otras, restó espectacularidad al juego, que desarrolló —como decimos— bajo un plan obstruccionista y no creador, arrojó al final el exiguo marcador de 12 por 9 en favor del Kebir.

Las anotaciones registradas no pueden ser más explícitas. Los 12 puntos conseguidos por el Kebir, lo fueron por Lettman (6), Elena (4) y Rita (2); dándose la circunstancia de que la máxima encestadora Yolanda Britton, no consiguiera tanto alguno, debido al estrecho marcaje a que fue sometida.

Cecilia (4), Wilma (3) y Xinia (2), fueron las encargadas de anotar por su bando, mientras Mirania y Gamboa se cuidaron de inutilizar a las peligrosas Yolanda y Rebeca.

El segundo período, ya resultó mejor jugado, pues las orionistas, sin descuidar la defensa, desplegaron un juego más abierto por las alas, donde Cecilia y Wilma se desenvolvieron a maravilla y con gran efectividad.

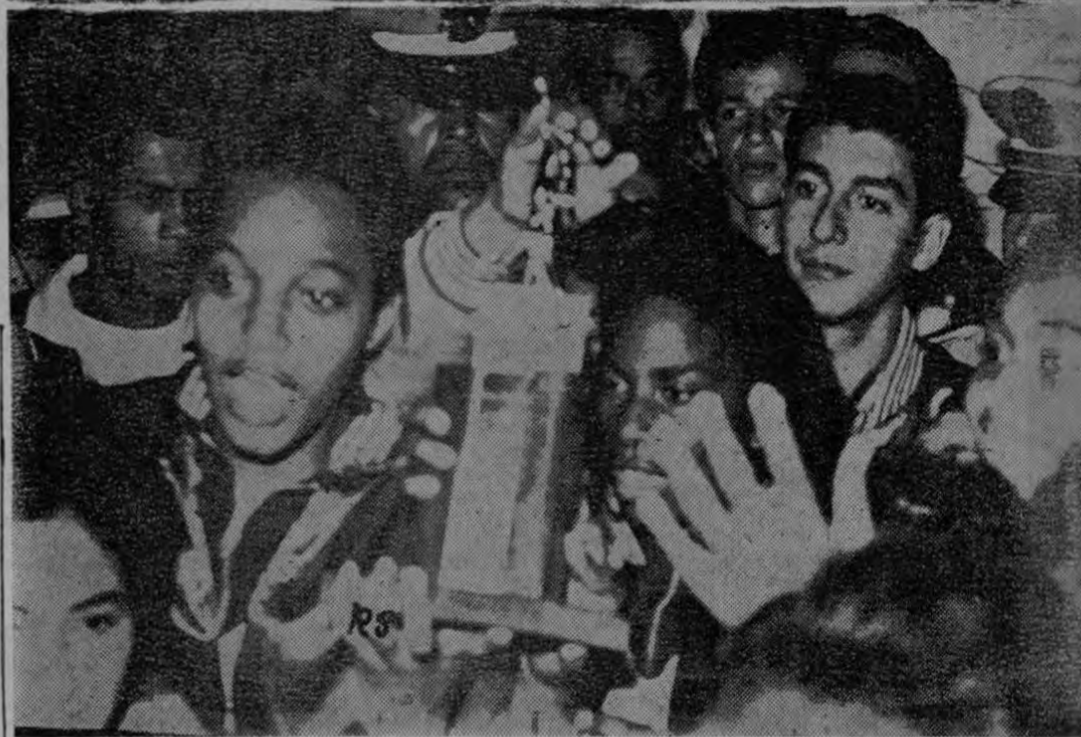
Jugó con inteligencia y método el cuadro orionista, que tuvo, entre otros, el acierto, de anular el poder ofensivo de su rival, en las figuras de las realizadoras Britton y Rebeca. Asimismo supo sacar partido de la pesadez de Miriam, para descontrolar la defensa morena con continuos desplazamientos por las alas, sin caer, como en otras ocasiones, en ese apelo-tonamiento bajo el aro, donde la mayor envergadura física de sus adversarias, originaba continuos y certeros contraataques.

Con su característico entusiasmo, se empleó el Kebir y fue en todo momento un digno rival de las vencedoras. No se acertó quizá en el sistema más conveniente para descomponer la armonía y conjunción del juego contrario. No se marcó, como en el partido anterior, a Mirania Zamora y Saida Gamboa, que era de donde nacía todo el juego contrario. Cuando Britton intentó pegarse a Mirania, ya era tarde, pues ésta inteligentemente se adelantaba arrastrando a Yolanda,

mientras Saida cubría la zona trasera. Tampoco los cambios fueron acertados en varias ocasiones. Lettman, cubrió una buena labor en el primer período, pero al final se mostraba agotada y su juego careció de eficacia para el conjunto. Yolanda Tadd se desempeñaba bien defendiendo y por su elasticidad y pegajosidad, hubiera sido la indicada para acompañar a Rita. Esta se adelantó en exceso y hasta llegó a conseguir buenos encestes, pero a costa, otras veces de dejar desguarnecida su zona por la que se infiltraron con facilidad Wilma, Xinia y Cecilia para conseguir fáciles marcajes. Por otra parte, la joven Yolanda, a causa de los continuos "fautes" con que fue castigada —no todos justos— se mostró sumamente nerviosa y no tuvo el acierto de otras veces.

Puede pues considerarse justo el resultado victorioso para el Orión, que lució más y mejor como conjunto, sobre todo en su arrollador e inteligente segundo tiempo.

EL MARCADOR  
Con un bonito encesto abrió  
Pasa a la Pág. TRES-A



Terminado el encuentro de anoche, las jugadoras del Orión (arriba) y el Kebir reciben sus correspondientes trofeos como ocupantes respectivamente del primero y segundo lugares en el Torneo

## PARAGUAY Y BRASIL ABRIRAN EL SURAMERICANO DE FUTBOL

GUAYAQUIL, 1º — (UPI) — Se dio a conocer una modificación del programa del Campeonato Extraordinario de Fútbol Sudamericano, accediendo el comité organizador a una solicitud de Uruguay.

Los partidos quedaron programados ahora en la forma siguiente:

- Diciembre 5 — PARAGUAY vs. BRASIL
- Diciembre 6 — ECUADOR vs. URUGUAY
- Diciembre 9 — PARAGUAY vs. ARGENTINA
- Diciembre 12 — ECUADOR vs. PARAGUAY

- Diciembre 13 — BRASIL vs. URUGUAY
- Diciembre 16 — COLOMBIA vs. ARGENTINA en Quito.
- y ECUADOR vs. BRASIL
- Diciembre 19 — COLOMBIA vs. BRASIL y URUGUAY vs. ARGENTINA
- Diciembre 23 — COLOMBIA vs. URUGUAY y ARGENTINA vs. ECUADOR
- Diciembre 26 — BRASIL vs. ARGENTINA y COLOMBIA vs. PARAGUAY
- Diciembre 29 — PARAGUAY vs. URUGUAY y ECUADOR vs. COLOMBIA

JUEGO OCCIDENTE vs. ORIENTE. — La rusa Nina Poznanskaya (Nº 7) y Jean Horky (derecha), esta última de los Estados Unidos, luchan por un rebote durante un juego internacional de basquetbol femenino celebrado en el Madison Square Garden de Nueva York. El equipo soviético venció al Colegio "Hutcherson Queens of Wayland", de Texas, con anotación de 42 por 40. El equipo masculino de los rusos fue derrotado por los Phillips Oilers, con anotación de 70 por 59

## SE FELICITA A DON HERNAN ECHANDI L. POR SU LABOR EN CONGRESO DE CHICAGO

Diciembre 19, 1959  
Señor Cronista Deportivo de LA PRENSA LIBRE, Presente.  
Estimado señor: En días pasados tuvo usted la amabilidad de publicar en su sección deportiva carta que me envió don Raúl Ibarra Zapata, Secretario del Comité Olímpico Mexicano y Delegado Especial de la Unión Internacional de Tiro ante los Juegos Panamericanos celebrados en Chicago, por lo cual le estoy sumamente agradecido. Hoy me estoy permitiendo a-

compañar a la presente carta del Coronel José de J. Clark, Presidente de la Organización Deportiva Panamericana (O. D. E. P. A.), la cual acredita mis funciones como Delegado de Costa Rica ante las asambleas del Congreso de Chicago, la cual espero tenga usted igual gentileza en cuanto a esta de publicarla, como hizo con la anterior del señor Ibarra Zapata.

No busco con estos hechos dar me publicidad, sino únicamente me lleva a ello mi obligación de comprobar ante la afición deportiva del país, mi humilde actuación como Delegado de esta

República ante los Juegos Panamericanos. Tenga la seguridad absoluta de que si no se hubiera dudado de ella, mi actuación obligada hubiera sido de guardar como un recuerdo y un cumplimiento del deber encomendado, todo lo actuado por mí. Espero con estas dos misivas haber dejado clara mi actitud pero si alguna persona todavía deseara mayores datos, muy gustoso podría solicitarlo a otras personas, para complacerlo en debida forma. Una vez más mi aprecio para el cronista y para el diario que publica esta carta.  
Pasa a la Pág. DOS-A

## CISMA EN FUTBOL URUGUAYO ha provocado drásticas medidas

Las pretensiones del Peñarol han ocasionado que se prescindiera de sus jugadores para el Seleccionado Nacional. — Se han formado dos selecciones con valiosos elementos jóvenes a los que se someterá a gran actividad internacional. — La Selección que debuta frente al Saprissa el día 6 será la base para el próximo equipo nacional uruguayo. —

El fútbol del Uruguay se apresura a resurgir de sus cenizas, cual Ave Fénix; unas cenizas que aún están candentes, puesto que la última llamada y fulgor data tan solo de hace nueve años, cuando los de la camiseta celeste asombraron a los 150

mil espectadores del majestuoso Estadio de Maracaná, al vencer a la selección brasileña por 2 a 1 y conquistar el campeonato mundial en 1950. De entonces acá el fútbol uruguayo ha pretendido vivir al rescoldo de aquel esplendor y las consecuencias de tal pretensión de vivir de glorias pasadas han ocasionado un estancamiento y declive que no concuerda con la tradición, nombrada y prestigio del fútbol uruguayo.

Así lo han entendido los actuales dirigentes de la Asociación de Fútbol de Uruguay, que ante la perspectiva del próximo Campeonato Mundial de 1962 en Chile han iniciado un plan de reorganización cuyos frutos no se harán esperar. Este plan hacia el resurgimiento del fútbol de Uruguay, va a dar comienzo dentro unos días precisamente en el Torneo suramericano de Guayaquil y en San José de Costa Rica, donde una de las dos selecciones formadas debutará en su corta gira experimental por Centroamérica.

tenemos ante nosotros, para que nos relate la situación actual del balompié de su país. —¿Cuántas selecciones se han formado actualmente en Uruguay? —Una amateur que jugará dos partidos eliminatorios contra Peñarol y el equipo profesional de Peñarol. —  
Pasa a la Pág. DOS-A

## Ante la negativa de los países centroamericanos y de Chile, se ha aceptado a la Selección de Curazao

El Comité Ejecutivo y Organizador del III Panamericano de Fútbol, había cursado invitación a los países centroamericanos y

Curazao, para que uno de ellos —o posiblemente dos— previo sorteo, pudieran tomar parte en nuestro Panamericano del

próximo mes de marzo. En dicha invitación se especificaban las condiciones y se fijaba una fecha para la contestación.

Saludos. Maduro. Presidente". En vista de tan caballerosa actitud de Curazao y de la posición adoptada por nuestros vecinos, se acordó por unanimidad admitir a la selección curazoleña como participante en la competición, comunicándose así al Presidente señor Maduro.

## Resultados del futbol profesional mexicano

- MEXICO CITY 1º (UPI)—Resultados de los encuentros de futbol efectuados el domingo correspondientes al Campeonato Profesional:
- Atlante 2 —Atlas 2, en Guadalajara.
- América 2 — Nexaca 2, en México.
- Guadalajara 1 — Zacatepec 0, en Zacatepec.
- Toluca 4 — León 2, en Toluca.
- Morelia 3 — Irapuato 0, en Morelia.
- Tampico 1 — Zamora 0, en Zamora.
- Oro 2 — Celaya 2, en Celaya.

Transcurrido el plazo anoche debía dilucidarse tan importan te extremo. Honduras y El Salvador no se sirvieron contestar a la invitación, mientras la Federación de Guatemala, en atención a cable declina la invitación aduciendo tener más interés en participar en el Centroamericano de Cuba. Ello viene a confirmar las impresiones recogidas por el Lic. Calvo Sánchez, en el pasado Congreso de El Salvador, del ambiente contrario a nuestro certamen y favorable al de Cuba, que se respira en los países centroamericanos.

Por su parte la Federación curazoleña, se apresó a contestar con el siguiente cable: "Muy honrados gentil invitación, con condiciones aceptadas. Abridamos esperanza sorteo nos favorezca."

## ARRIMANDO AL BOCHINO

Por Bochófilo Tico  
Nuevamente ha reanudado actividades deportivas el Costa Rica Bochas Club fundado en la ciudad de Guadalupe de Goicoechea en el año 1954, pionero de este deporte en nuestra patria, y que hoy con enorme entusiasmo abre de nuevo sus puertas para practicar este simpático pasatiempo. Entre los aficionados que ahora forman parte de este Club podemos citar las siguientes personas, algunas de ellas con amplio historial deportivo

en este ramo: Renzo Guerra, Enrique Zeledón, Rodrigo Aragón, Rudy Guerra, Mario Carmona, Adrián Hidalgo, Federico Guerra, Rafael Angel Avila, Alfonso Hidalgo, Luis Guerra, Ernesto Salazar, Armando Suarez, Roy Salazar, Curt Ruhin, Francisco Peralta, Emilio Bolaños, Mario Trejos, Daniel Escalante, Salvador Avila, Mario Pacheco, Enrique Guerra, German Torres, Mario León, Edwin Araya, Guillermo Morales, Miguel Rojas, Guillermo Aguilar, Gilberto Vargas, Francisco Jiménez y Mario Villalta.

Por unanimidad de los miembros de esta entidad se nombró como Socio Honorario al distinguido periodista y buen amigo de los bochófilos, don Oscar Montero Arias, Redactor Deportivo del prestigioso diario de la tarde LA PRENSA LIBRE, para el que esto escribe, el mejor rotativo de Costa Rica. Oportunamente daremos a conocer a la afición de este deporte, la integración de la Junta Directiva que ha de regir los destinos de este Centro Social-Deportivo, durante el próximo año de 1960.

## LANZANDO AL ARO

rectángulo. El que está considerado como uno de los más disciplinados jugadores del Agencia Aliadas, que contribuyó a adquirir el cetro de campeón invicto, volvió a estremecer los tendidos con sus acostumbradas reacciones que son creaciones absolutas de su gran inteligencia y voluntad para jugar el bello deporte de Naismith y Gurlick. Pero a pesar de la maravillosa labor desarrollada por este artista del baloncesto, no

El maravilloso jugador Eddy Bernúdez dictó nuevamente cátedra de basketbolista e impuso su categoría y rango como el mejor de todos los tiempos. Hacia rato no veíamos al prolongado moreno estallar, dando una demostración de virtuoso del

El Comité Más Deporte Menos Vicio se reunió nuevamente anoche en las oficinas de Redacción de LA PRENSA LIBRE. El Presidente del Comité, don José María Durán, les anunció a sus compañeros que había recibido un telegrama del Jefe de Audiencias de la Casa Presidencial, don Efraín Alfaro, en que

## SE REUNIO ANOCHE EL COMITE MAS DEPORTE MENOS VICIO

El Comité Más Deporte Menos Vicio se reunió nuevamente anoche en las oficinas de Redacción de LA PRENSA LIBRE. El Presidente del Comité, don José María Durán, les anunció a sus compañeros que había recibido un telegrama del Jefe de Audiencias de la Casa Presidencial, don Efraín Alfaro, en que



Alberto Montes de Oca

## El Panamericano en marcha Uruguay desea participar en el Torneo

En la sesión celebrada anoche por el Comité Organizador del Panamericano de Fútbol, se conoció y trató de un cable procedente de Montevideo, concebido en los siguientes términos: "Asociación Uruguaya interesada participar III Campeonato Panamericano desea conocer fechas exactas disputa lugares condiciones económicas, etc. Urge respuesta. Saludos. — FOOTBALL". El Comité acogió con agrado dicho comunicado y hoy mismo se cursará la contestación correspondiente consistente en ofrecer a Uruguay por su participación, la cantidad de 15 mil

dólares, más gastos de transporte y estancia para 28 personas pagados. Esto viene a confirmar que la Asociación Uruguaya de Fútbol, está firmemente decidida a intensificar la actividad internacional en el seleccionado que de jóvenes elementos ha confeccionado, con vistas a su participación en el próximo mundial de Chile.

La mayoría de estos jugadores, son los que veremos en acción el próximo domingo frente al Deportivo Saprissa y en los cuales los dirigentes uruguayos tienen cifradas grandes esperanzas, para el resurgir de su fútbol.

## Del Torneo Suramericano de hockey sobre patines

MONTEVIDEO, Dic. 1º UPI.— Argentina y Brasil empataron en un tanto, mientras que Chile, actual campeón, derrotó fácilmente a Venezuela por siete a tres al cumplirse anoche la segunda rueda del torneo sudamericano de hockey sobre patines.

Los equipos que disputaron el primer encuentro se alinearon así:

Argentina: Héctor Peña, Héctor Lahitou, Santos Alvarez, Es-

teban Casadeval, Miguel Traifer Suplentes: David Serfati y Miguel Linan.

Brasil: Milton Santos, Dagmar Mastromagario, Hello Urfali, Tuffy Haisk, Waldemar Mesquita. Suplentes: Zenón de Nascimento y Claudio Jorge.

Los goles fueron señalados por Casadeval a los seis minutos y por Mesquita a los 25. El encuentro fue arduamente disputado, mostrando ambos equipos gran paridad en las ac-

ciones.

En el segundo encuentro Chile mostró gran superioridad en todos los aspectos del juego, sin necesidad de extremar recursos aunque Venezuela logró sorprender a veces a la defensa trasandina merced a la velocidad de algunos de sus hombres.

Los equipos alinearon así:

CHILE: Sergio Morera, Jorge Ibáñez, Wilfredo B... Os car Ahumada, Jaime... rez. Suplente: Francisco...

VENEZUELA: Luis... artino, Gustavo Rodríguez, ... lleriano Barquiel, Augusto Marino. Suplentes: José Arnau y Miguel Ramos.

Los goles fueron anotados por Gutiérrez, a los 2 minutos, Luna, a los 16, Ahumada, a los 17, Luna a los 19, a los 22 y 24, Ahumada, a los 25, Luis Martiño a los 29, Luna, a los 33, y Ahumada a los 35.

El torneo proseguirá esta noche como el match entre Uruguay y Brasil continuando en días subsiguientes con el siguiente programa:

Miércoles: Venezuela-Brasil y Argentina-Chile.

Jueves: Uruguay vs. el perdedor del match Argentina-Chile.

Viernes: Venezuela-Argentina y Chile-Brasil.

Sábado: Uruguay vs. El ganador del match Argentina-Chile.

### Se felicita ...

Viene de la Pág. ANTERIOR— tan amablemente han dado cabida a mi pequeña defensa. Lo saluda atentamente su amigo,

Hernán Echandi L.

26 de noviembre de 1959 Sr. Lic. Hernán Echandi, Apartado Postal 1276. San José, Costa Rica. Muy estimado Licenciado:

Antes hubiera querido dirigirme las presentes líneas con el objeto que las motiva. Sin embargo, obligadamente estuve fuera de la ciudad más del tiempo que prevé a mi regreso de Chicago. Por tales circunstancias le ruego me perdone que hasta ahora le escriba, haciéndolo antes que nada, para testimoniarle mis cordiales saludos y mi agradecimiento por su apoyo a mi candidatura a la Presidencia de esta Organización.

Creo usted que fue para mí un placer conocer al Delegado Echandi de Costa Rica, y un honor ser su compañero en la mesa en las Asambleas del Congreso de Chicago, ante el cual se exhibió como un verdadero deportista, caluroso defensor de su delegación, con cuyas actitudes se constituyó en la vanguardia de otras delegaciones que lograron en gran parte subsanar los motivos de queja de diversos países por algunas fallas de organización. Enseñó usted el camino a seguir y por ello mis agradecimientos y mis felicitaciones.

Un abrazo de su amigo,

José de J. Clark  
Presidente.

### LAS MUJERES SABEN

distinguir y por eso son sultas anunciar en Mujer las que compran por sí y para su papá, su esposo, sus hermanos, sus hijos, POR ALGO ES que re- y Hogar!

## BEISBOL CUBANO

La Habana, Dic. 1º (UPI).— El Habana derrotó al Cienfuegos por diez carreras contra una, quebrándose así la serie de seis victorias de los perdedores.

HABANA: 403-100-200-10-13-0  
CIENFUEGOS: 100-000-000-1-6-5  
Hacker (3-1) y Katt; Carillo, Wieand (1), Diaz (3), Maestri (5) y Dotterer. P-Carrillo (0-1).

### Canzando ...

Viene de la Pág. ANTERIOR— tamos la enorme deficiencia del conjunto en la defensa. Francamente no entendimos el sistema de juego efectuado por los campeones ya que éstos se dedicaron a invadir el área del adversario cargando totalmente el aro propio con lanzamientos de media distancia, despreciando en el noventa por ciento de los tiros el rebote, lo que demuestra una influencia peligrosa de considerar el tiro de media distancia perfecto.

Debido a esta falla mecánica de lanzamiento exclusivo, los novales chiquillos de Limón pudieron acumular sesenta y nueve puntos. De haberse efectuado esta confrontación con un conjunto de conocimientos técnicos del juego, las cifras hubieran resultado dudosas para los campeones. De acuerdo con mi análisis, me atrevo asegurar que Eddy consolidó sus treinta y ocho puntos individuales en el preciso conocimiento de lo imperfecto del lanzamiento de media distancia de sus compañeros, atacando en forma voraz y destructora en la línea restrictiva donde por medio de rebotes domó la obstinada defensiva de los pibes de Limón. El brote experimental del lanzamiento de media distancia no solamente se presentó en el juego del Agencias Aliadas, también lo notamos en las confrontaciones hechas por los estudiantes del EXTERNADO de El Salvador. Los conjuntos nacionales de primera categoría que se midieron con los novales estudiantes salvadoreños cayeron en forma humilde y sin demostrar siquiera los más elementales adelantos de coordinación. Cuando los jugadores del Externado de El Salvador se dieron cuenta en la forma desordenada que sus adversarios intentaban invadir su propia canasta, abrieron una zona de tentación y obligaron a los jugadores oponentes a continuar su desentrenado empeño de lanzar sin premeditar su intento de enceste; así pudieron los estudiantes salvadoreños recoger en forma dominante el rebote defensivo con un hombre poste establecido en el callejón restrictivo, para después invadir su propia canasta con un triángulo constituido en el más elemental truco de pase por alto para finalizar la seguridad con un lanzamiento corto premeditado en la arrancada vertiginosa del jugador número cinco o cuatro.

No estamos seguros hasta don de llegue el experimento del contagio del lanzamiento de media distancia, pero de lo que sí estamos seguros es que el temperamento de los basketbolistas latinoamericanos en muy contados casos asimila la disciplina de la estrategia, ya que la mayoría de los países latinoamericanos no han comenzado siquiera la gestación de este elevado concepto del basket ball, con excepción de Puerto Rico y El Salvador donde se conocen los "clínica" de TORREGLOSA y DAN PARKER. Muchos países de la América Latina han tratado de perfeccionar el lanzamiento de media distancia con los fundamentos internacionales del basket ball y éste ha sido su más rotundo fracaso.

Para concebir el perfeccionamiento de este gran recurso del jugador dicen los grandes maestros, se necesita inventiva y creación para trabajar a las u-

## HIPICAS

SANTIAGO, Chile 30 (UPI).— Se reunieron en Santiago la Organización Sudamericana de Fomento del Puro Sangre de Carrera, en ocasión de las festividades anuales del hipódromo de Chile. Uno de los circos hipicos con que cuenta Santiago.

Para presenciar la disputa del gran Premio Hipódromo de Chile donde solo compiten caballos nacionales y tomar parte en las deliberaciones de la Organización han llegado delegaciones extranjeras.

Presiden éstas, Pablo Thayer, del Hipódromo Presidente Remón, de Panamá; Reynaldo Brenna, Presidente de la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos de Argentina; Dr. Constante F. Turturiello, Presidente del Jockey Club Uruguayo; Francisco Coutinho Filho, del Hipódromo de Sao Paulo, y el Dr. Carlos León Mendoza, del Hipódromo Nacional de Caruaru, además de otras personalidades de las directivas hípias sudamericanas.

### Cisma ...

Viene de la Pág. ANTERIOR—

ru, en Lima, con vistas a la clasificación para participar en la Olimpiada de Roma.

—¿Y por qué los dos partidos en Lima?

—Porque económicamente en Montevideo hubiera sido un fracaso presentar a la selección amateur del Perú; sin embargo en Lima no es así y el éxito está asegurado.

—¿Y en el campo profesional?

—Este año la Asociación de Fútbol de Uruguay, se ha visto abocada a la solución de un problema fundamental para la revalorización de su fútbol en el futuro.

—¿A qué es debido ese problema?

—A diversos factores que pudieramos llamar conservadores. Se ha provocado una rara situación entre el directivo del Peñarol señor Washington Castaldi y el preparador nacional señor Mendivil. Peñarol exigió la renuncia de éste a cambio de prestar sus jugadores para el seleccionado.

—¿Y prosperó tal pretensión?

—No en absoluto. El Consejo de Neutrales se solidarizó con el señor Mendivil, anunciando que renunciarían ellos si éste lo hacía. El entrenador nacional renunció pero rogando al Consejo que permanecieran todos en sus puestos.

—¿Y los consagrados jugadores del Peñarol?

—No se ha tenido en cuenta a ninguno de ellos para las próximas selecciones y a duras penas se ha podido contar con los del Nacional.

DOS SELECCIONES DE ELEMENTOS JOVENES CON VISTAS AL MUNDIAL DEL 62

—¿Y bien Alberto, que decli-

nidades en una sombra de actividad que desarrolla la armonía entre el sistema nervioso y el impacto de lanzamiento, son verdaderamente secretos para construir campeones, secretos que jamás llegan a divulgar los grandes coaches y que en infinidad de casos ni el propio jugador sabe analizar las clínicas a que son sometidos.

En todos los equipos grandes hay un virtuoso en el Agencias Aliadas tiene a Eddy en sus filas; por eso el optimismo costarricense no se extinguirá mientras haya esa luz. La fanática sabe que de acuerdo con el basket ball que juega el Agencias Aliadas y los demás equipos grandes, la Selección Nacional de Basket Ball debe ganar el Campeonato Centroamericano de Baloncesto. Ojalá el virtuoso de ébano Eddy Bermúdez sea uno de los pedestales de este triunfo para satisfacción de la Patria y de todos sus admiradores que esperan con ansia verlo en acción defendiendo los colores nacionales en esta gran confrontación internacional ya que él se ha hecho acreedor a esta sublime aspiración.



### IMPLANTA RECORD.

— Max Conrad, de 57 años, rompió otro record mundial en un vuelo sin escalas a bordo de un avión ligero, al completar 6.911 millas sobre el Atlántico, desde Casablanca hasta El Paso, Texas. El hizo la travesía en 57 horas y 27 minutos en un avión de 180 caballos de fuerza. Conrad descendió solamente 4 horas antes de salir hacia San Francisco para ver a sus 10 hijos.

sión tomó la Asociación?

—Pensando en el futuro, convocó a todos los clubes del país y de esta reunión salió la selección de un grupo de los mejores y más jóvenes jugadores de Uruguay. De esta forma se rompió la eterna trayectoria de que siempre fueran los mismos.

—¿Y qué se va a hacer ahora con ese grupo de jóvenes luminarias?

—Pues no le quepa duda de que ya son luminarias y grandes fenómenos en ciernes, que muy pronto emularán las gestos de los Varela, Andrade, Miguez, Martínez y todos aquellos que conquistaron el mundial en Rio en 1950. Ahora van a empezar a ser sometidos a gran intensidad internacional, pues de estos choques con equipos del exterior siempre se sacan provechosas experiencias y veteranía.

### LA SELECCION QUE DEBUTARA EL DIA 6 EN COSTA RICA HABRA DE SER LA BASE DEL PROXIMO EQUIPO DE URUGUAY

—¿Qué grupo o selección es mejor; la que va a Guayaquil o la que viene a Centroamérica?

—Yo diría que la que debuta en San José el día 6. Se han formado dos; la de Guayaquil, quizá cuente con hombres más experimentados, pero yo —y todos— tenemos más fe en la que viene por estas tierras.

—¿Y por qué esa fe?

—Porque esta selección que debuta frente al Saprissa, está integrada por la mayoría de los jugadores que conquistaron para Uruguay el Campeonato Juvenil Suramericano en 1954 en Caracas y en 1958 en Chile y estoy por asegurarle que han de causar sensación; pues yo les he visto jugar y me han impresionado.

—¿En qué sentido?

—Futbolísticamente hablando en todo. Primero porque practican un fútbol efectivo; segundo, porque están muy bien aplanados y se conocen bien y tercero porque actúan con un enorme entusiasmo a sabiendas de que si triunfan en esta gira habrán de ser tenidos en cuenta para la selección nacional de finitiva que vaya a Chile.

—¿Cuándo llegan?

—Estoy esclavo del teléfono, pues espero recibir noticias de un momento a otro. Tan pronto sepa este detalle se lo comunicaré.

—¿Ningún jugador veterano?

—Solo uno: Carranza el fenomenal volante del Racing que viene como capitán y ordenador de las tácticas a seguir en la cancha. Los demás como le digo son todos jóvenes aunque hayan pasado de ser promesas para convertirse en realidades.

Y dejamos para otra ocasión al dinámico empresario uruguayo, cuya vista ya empieza a apartarse de nosotros para ser fijada en el teléfono.

JUMARGUI

# "SUTTON"

los mejores DESODORANTES del mundo

Ya están a la venta:

en todas las Farmacias, Boticas, Tiendas y Salones de Belleza.

Unicos Distribuidores

## ALMACEN PALACIOS

Apartado 1000 — Teléfonos 2599 - J-5919

## MAS DEPORTE MENOS VICIO

## EL URUGUAY NO ESTA DE ACUERDO CON FIXTURE DEL SURAMERICANO

MONTEVIDEO, 1º (UPI).— Es dudosa la participación de Uruguay en el campeonato sudamericano de Guayaquil. La junta dirigente de la Asociación Uruguaya de Fútbol reunida anoche trató el fixture del certamen y consideró que el mismo perjudica sensiblemente al seleccionado uruguayo.

El calendario fue calificado de

"atentatorio y desconsiderado" para con los intereses de la Asociación. Finalmente se resolvió enviar un cable a la Federación Ecuatoriana expresando que si no se modifica el fixture, Uruguay no participará en la competencia. El telegrama dice textualmente:

"Desagradablemente sorprendidos ante publicación proyecto

calendario que lesiona nuestros prestigiosos intereses deportivos, Asociación Uruguaya de Fútbol se verá imperiosa necesidad re- ver decisión aceptando invitación hermana ecuatoriana si dicho fixture no fuera modificado sustancialmente y comunicado oficialmente antes hora diez y ocho martes próximo".

Señor Peatón: no trate de cruzar la calle cuando oiga o vea las máquinas contra incendios.

## SEMANA DEL BOMBERO

Instituto Nacional de Seguros.

# de el CAMBIAZO

BEBA QUITASED SQUIRT

pronúnciese "ESCUERT"

Reg. S. S. A. 49783 "A" Prod. No. P.347-57

YO YA LO DI

### NO SE HAGA BOLAS CON TANTAS COLAS PARA "PONCHAR" DE VERAS LA SED, BEBA QUITA-SED SQUIRT

Si los refrescos dulzones le dejan con sed, dé el CAMBIAZO... beba SQUIRT. QUITA-SED SQUIRT, ha conquistado el favor del público por su sabor natural de fruta fresca y pura. QUITA-SED SQUIRT le deja siempre sin gote de sed y QUITA-SED SQUIRT dá vida a su bebida preferida porque con SQUIRT se hace la mejor liga. Haga lo que millones de personas ya están haciendo; la próxima vez que tenga sed... beba SQUIRT.

QUITASED SQUIRT

¡SI BEBA SIEMPRE LE GOTA DE SED!

## AVISO A LOS SEÑORES CONSTRUCTORES

Por no ser línea de este Almacén estamos liquidando a precios sumamente bajos una buena partida de

# TUBO CONDUIT FLEXIBLE

## PARA INSTALACIONES ELECTRICAS

Aproveche la oportunidad de obtener este material al precio más conveniente para usted en

# ALMACEN OTTO KOPPER LTDA.

GRECIA

POR TELEFONO: "KOPPER", GRECIA.

# ORION CONQUISTO EL TROFEO AL VEN

Viene de la Pág. PRIMERA—"A" el marcador Lettman, para repicar seguidamente Cecilia con dos lanzamientos a plomo que pusieron los números 4 a 2 en favor de Orión. Wilma aumentó la ventaja con un nuevo punto a tiro libre, pero después, Rita, desde lejos y Lettman se encargaron de remontar para quedar momentáneamente en 6-5 a su favor. Wilma y Lettman, marcaron cada una para su bando y Elena en maravilloso tiro, colocó la tablilla en 10 a 7 y aunque la pequeña Xinia, se anotó seguidamente

una canasta en forma estupefaciente, fue nuevamente Elena, la que desde su ala, repitió la suerte para dejar las cifras en 12 a 9 con que terminó el primer tiempo. En el segundo período salieron las chicas de Güirro Borbón, dispuestas a dar un vuelco al partido y a fe que lo consiguieron en reacción maravillosa. Cecilia, Saída y de nuevo Cecilia, anotaron en forma magistral: 12 a 15. La espigada Lettman acortó distancias en perfecto gancho, pero Evella primero y Wilma después, anotaron para dejar el marcador

en 14 a 19 a su favor. Rita y Yolanda, las dos de muy lejos, acertaron en sus tiros y la emoción subió al rojo vivo ante el 18 a 19. Nuevamente, Cecilia y Wilma, siempre bien coloradas, marcaron desde su ala para distanciarse otra vez con cinco puntos: 18 a 23. A un encesto en corto de Rebeca, replicó con otro muy preciso Wilma y los cinco puntos seguían separando el casillero: 20 a 25. Rebeca y Lettman, encestaron en jugadas de mucho coraje y el 24 a 25, puso al público de pie. Yolanda Britton muy nerviosa y abucheada por la barra

orionista, falla varios tiros libres y finalmente la habilidosa Xinia Guevara, devuelve la tranquilidad a sus compañeras y partidarios, marcando desde la derecha una bonita canasta, que pone el casillero en el definitivo 24 a 27, en favor del Orión. Al oírse el pitido final el público invade la cancha y la Policía Militar, con gran eficiencia salvaguarda a las muchachas del fervor de sus admiradores. Las capitanas Cecilia y Yo-

landa recogen los Trofeos y ésta—que solo ha marcado hoy dos puntos en un bonito encesto desde lejos— con cara contrita, felicita a sus rivales por la victoria y a la vez tiene palabras de censura para los árbitros señores Montes de Oca y Avila, que dice han perjudicado a su cuadro y concretamente a ella misma. Antes de iniciarse el partido, el Subdirector de Deportes señor Cortés, hizo entrega de Trofeos y Premios a los demás equipos participantes en el Torneo, siendo muy aplaudidas las

## INAUGURADO CURSO DE NATACION

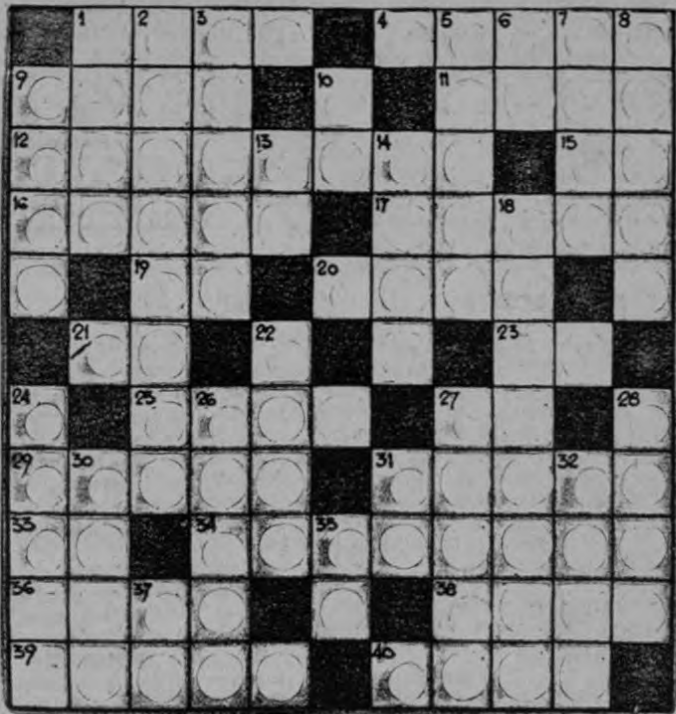
Tal como se ha venido anunciando, hoy quedó inaugurado el curso de natación que anualmente ofrece en la época de vacaciones el profesor Alfredo Cruz. En este curso sobre deportes acuáticos tendrán oportunidad los alumnos de practicar los saltos de trampolín y labores de salvamento y seguridad en el agua. Además, los mejores clasificados podrán aprender los elementos básicos del buceo sin

escalafandra lo cual se hace con el "agua-lung" al estilo de los hombres rana. Lo anterior es factible gracias a la nueva piscina "standard" que para ese fin construyó el profesor Cruz en Lourdes de Montes de Oca. Esta piscina cuenta con un magnífico sistema de filtración y recirculación de agua; también está instalado un sistema de calefacción y que será el primero que se ponga en uso en piscinas públicas.

señoritas del Liceo de Heredia, cuando salieron a recibir el juego de medallas destinado al equipo más disciplinado.

Como era de esperar, un nuevo lleno hasta los topes, registró anoche el Gimnasio Provisional de la Avenida Segunda.

## CRUCIGRAMA



### HORIZONTALES.—

- 1—Relación escrita de lo actuado en una junta.
- 4—Elegir.
- 9—Ave de rapiña.
- 11—Prefijo que significa aire.
- 12—Saborear.
- 13—Existe.
- 16—Pedazo.
- 17—Viento suave.
- 19—El Sol entre los antiguos egipcios.
- 20—Preposición separable.
- 21—Una de las tres virtudes teológicas.
- 23—Antigua lengua provenzal.
- 25—Canoa.
- 27—Río de Rusia.
- 29—(Juan Pablo) Médico y de mago francés asesinado por C. Corday (1743-1793).
- 31—Arácnido traqueal microscópico.
- 33—Antemeridiano.
- 34—Dícese de los pueblos primitivos.
- 36—Ostentación, pompa.
- 38—Antigua ciudad de Arabia.
- 39—Famoso drama de Shakespeare.
- 40—Sin gusto.

### VERTICALES.—

- 1—Casualidad.
- 2—Dar color a una cosa.
- 3—Realiza un trazado.
- 5—Vid.
- 6—Infusión aromática.
- 7—Dios de la guerra.
- 8—Arbusto rosáceo cuya flor es la rosa.
- 9—Que tiene aptitudes.
- 10—Variante pronominal de segunda persona.
- 13—Nota musical.
- 14—Haga que una cosa cerrada deje de estarlo.
- 18—Líneas que unen puntos de igual presión atmosférica.
- 22—Mamífero roedor muy común.
- 24—Señal o indicio de algo.
- 26—Justo, acertado.
- 27—Puesta de un astro.
- 28—Todo lo que es o existe.
- 30—(Manuel) Virrey del Perú de 1762 a 1776.
- 31—Preposición que indica alejamiento.

32—Hurto.

35—Letra griega.

37—Variante pronominal de tercera persona.

(Solución al anterior)



Cuba F. C. .... 7  
Dep. Palmeiras ..... 5

Ayer domingo el Cuba F. C. se desplazó a la cancha de Santo Domingo de Heredia donde se enfrentó al Deportivo Palmeiras de la localidad. El partido estuvo muy emocionante durante los 90 minutos de juego, notándose un ligero dominio de los locales en el primer tiempo que finalizó con la gran ventaja de 4 tantos contra 1 a favor del Palmeiras.

En la segunda parte el Cuba cambia de táctica en sus líneas y es como poco a poco se va adueñando de la cancha, una vez dominando por completo los visitantes se van al ataque descontando ventaja a toda costa; es así cuando al finalizar la etapa complementaria que el marcador señalaba 7 goles para los visitantes contra 5 de los locales.

Por este medio el Cuba F. C. hace saber a todos los equipos de canchas abiertas que para el mes de enero de 1960 estará en disposición de recibir retos dentro y fuera de la capital, a la siguiente dirección: Cantina La Habana, Barrio Cuba, San José, Bernardo Goldstein, Secretario de Prensa y Radio.

## LLEVE MUSICA a su HOGAR en esta NAVIDAD

Regale discos con las melodías del momento, nosotros tenemos la satisfacción de garantizarle el stock más completo, tanto de música clásica como popular.

# IMPODISCOS

como agradecimiento a sus estimables clientes que le han dado su colaboración, ofrecerá todos sus

## DISCOS con una rebaja del 10%

Vea usted algunas de las muchas sorpresas musicales y de los últimos hits del momento

### DISCOS DE 45 R.P.M.

#### MUSICA DE NAVIDAD

- Noche de Paz
- Navidad Triste
- Blanca Navidad
- Venid Fieles Todos
- Berceuse de Navidad
- Pueblito de Belén
- Silent Night
- Adeste Fideles
- Las Posadas
- Esta Noche es Nochebuena
- Silent Night
- White Christmas
- Silent Night
- Santa Claus is comig to Town
- I saw Mimmy Dissing
- Santa Claus
- Christmas Medley
- The Christmas Song

### DISCOS DE 45 R.P.M.

#### DANIEL SANTOS

- Le sigo queriendo
- Salsa
- Esperanza Inútil
- Irresistible
- Cómo se van las noches
- Margie
- Ritmo
- Entre Risa, Copa y Disco
- De Ti y de Mi
- Olga
- De Castigo
- Un Error en la Vida
- Qué Humanidad
- Carifinío

#### HERMANOS SILVA

- Sabor a Mí
- La Espera
- Luz de Luna
- Mis Noches sin Ti
- Recuerdos de Ipacarai
- Regresa a Mí
- Confianza
- Cinco Letras que Lloran
- Quisiera ser
- Sufrir
- Cio Cio Bambino
- Morir por Ti

#### LOS CINCO LATINOS

- Florencia
- Hay humo en tus ojos
- Solitario
- Quiéreme Siempre
- Mi Cariñito
- Solamente Tú
- Maravilloso Maravilloso
- Hora del Crepúsculo
- Aquella Serenata
- Recordándote

#### CARLOS CAMPOS

- El Solterito
- Tu Voz
- Pobre Corazón
- Zacatlán
- Despedida
- La comparsa
- Confusión
- Danubio Azul
- Por el lado alejado de la calle
- Danzones de Curiel

#### DORIS DAY

- Tunnel Of Love
- Run Away Skidaddle
- Skido
- Everybody loves a lover
- Instant Love
- Possess Me
- Roly Poly
- Love Me in the Daytime
- I Enjoy Being a Girl

#### JOHNNY MATHIS

- You Are Everthing To me
- Small World
- Stairway To The Sea
- Call me

### DISCOS DE 45 R.P.M.

#### JULIO JARAMILLO

- Destino
- Historia de mi Vida
- Para ti Madrecita
- De Cigarro en Cigarro
- Pasional
- Triste Borracho
- Amor del Alma
- Mi locura
- Denda
- Alma Mía
- Esperar
- Dolor de Ausencia
- Devuélveme el Corazón
- Háblame Claro
- Nuestro Juramento
- Arrepentida
- Interrogación
- Que te perdone Dios
- Dos Años
- Amargo Retorno

### DISCOS DE 45 R.P.M.

#### OLIMPO CARDENAS

- Doce Campanadas
- Me Extraña
- Luz de Luna
- Pena Negra
- Que te perdone Dios
- Confianza
- Todo es Falsedad
- Te regalo el Corazón
- Mil veces Mentiroso
- Quisiera Ser
- Mis Tinieblas
- La Sin Ventura
- Página en Blanco
- Conformidad
- Nuestro Juramento
- Cuatro Letras

#### LOS PLATTERS

- Only You
- The Great Pretender
- My Old Flame
- You're Making a Mistake
- My Blue Heaven
- Love of a Lifetime
- I'll Never Smile Again
- Trunks For The Memory

#### VIRGINIA LOPEZ

- Ansiedad
- Total
- Rebeldía
- Ya la Pagarás
- Alivio
- Qué Será Será
- He Thinks I'm Wonderful
- Bell Book and Candle
- Congoja
- La Vida es un Sueño

### RAUL SHAW MORENO

- Naranjita
- Osito de Felpa
- Amor de la Tarde
- El Camino
- Regálame esta Noche
- Oyelo Bien
- Vete de Mí
- Historia de mi Vidz

### OLGA GUILLOT

- Ausencia
- Anoche Aprendí
- Te Olvidaré
- Tu Ausencia
- Ya Nada Soy
- Qué Manera de Querer
- La Noche de Anoche
- No Ya no te Puedo Amar

### ELVIS PRESLEY

- A Big Hunk O' Love
- My Wish Came True
- Hound Dog
- Anyway You Want Me
- Baby I Don't Care
- I Want To Be Free
- Jail House Rock
- Treat Me Nice
- Kink Creole
- Lover Doll
- Hard Headed Woman
- Don't Ask Me Why

### MIGUEL ACEVES MEJIA

- Con el Oro se Compra Todo
- La Entrega
- Noches Tenebrosas
- El Aguacero
- Yerba Mala
- Ni Contigo Ni Sin Ti

### EARL GRAND

- The End
- Hunky Dinky Doo
- Through The Eyes of a Girl and Boy
- Thanks for You

### REBECA

- Te quiero
- Sola
- Azul
- Janitzio

### FRANKIE AVALON

- Venus
- I'm Broke
- A Boy Without A Girl
- Bobby Sox To Stockings

### CUCO SANCHEZ

- Arrieros Somos
- La Cama de Piedra
- Chaparrita Chula
- Cuando es Puro el Amor
- El Revolucionario
- A La Noche con la Luna

### Autumn Leaves

- Love is a Many Splendored Thing
- Teach me Tonight
- Hold My Hand

### GILA Y SU TELEFONO

- Mamá he Nacido
- Gila Detective
- A Duró la Pregunta
- El Patoso
- Esos Pelmazos
- Qué Tipos
- Es el Enemigo?
- Un Piso Tranquilo
- La Operación del Riñón
- Africa y sus Leopoldos

### RICKY NELSON

- It's Late
- Never Be Anyone Eso
- But You
- Sweeter Than You
- Just A Little Too Much

### LONG PLAY ESTEREO-FONICOS

- A mis amigos (Nat King Cole)
- Celia Cruz
- Alfredo Krauss
- Ray Anthony
- Dean Martin
- Lena Horne
- Luis Alcazar
- Pérez Prado
- Doris Day
- Benny Goodman
- Katyna Ranieri
- Frank Sinatra
- Tony Perdnis
- Jacqueline Francois
- Mariachi Vargas
- Les Elgart
- Paul Weston
- Nat King Cole
- Esquinel y su orquesta
- Xavier Cugat
- Perry Como
- Pat Suzuki's
- The Three Suns
- Carmen Dragon
- Frankie Pourcel
- Jonah Jones Quartet
- Roger Williams
- Johnny Puleo
- Banda Taurina
- Albino Rey
- Sabicas
- Mantovani
- Mario Lanza
- Melachrino
- Joe Basile (Valses)
- Porgy and Bess
- Dukes of Dixeland
- Acordeón de Roma Vol. 2
- Marchas de Sousa
- Belafonte at Carnegie Hall
- Jeanette Mac Donald & Nelson Eddy
- Obertura 1812 (Tchaikovsky)
- Sinfonía Nº 5 (Tchaikovsky)
- Serena para Cuerdas
- Lago de los Cisnes (Tchaikovsky)
- Sinfonía Nº 7 (Beethoven)

### Concierto Emperador

- (Beethoven)
- Concierto Nº 4 (Beethoven)
- Concierto Nº 3 Rachmaninoff (Van Cliburn)
- Stravinsky
- Brahms Sinfonia Nos. 3, 2 y 1
- Maria Callas
- Carmen Cavallaro
- Earl Grant
- The Four Aces
- Stanley Black

### LONG PLAY

- A mis Amigos (Nat King Cole)
- (Canta en Español) 2 Volumen
- Morquecho 1, 2 y 3 Volumen
- Rebeca 1 y 2 Volumen
- Hermanos Silva, 1, 2 y 3 Volumen
- Sara Montiel, El Ultimo Cuplé
- La Violera y Baile con Sarita
- Antonio Prieto 1, 2 y 3 Volumen
- Virginia López 3 Vol.
- Elvira Rios
- Amalia Mendoza
- Toña La Negra
- Elvis Presley
- Pat Boone
- Johnny Mathis
- Xavier Cugat
- Joselito 1 y 2 Vol.
- Maria Luisa Landín
- Lupita Palomera
- Libertad Lamarque
- José Antonio Méndez
- Los Tres Dismantes
- Los Tres Ases
- Los Tres Caballeros
- Hnos. Rigual
- Violines de Villafontana
- Tony Camargo
- Pérez Prado
- Agustín Lara
- Daniel Riolobos
- Hnos. Reyes con Teresita
- Alejandro Algara
- Bienvenido Granda
- Trio Los Yucaas
- Cuco Sánchez
- Miguel Aceves Mejia
- Pedro Infante
- Lucho Azcárraga
- Lola Beltrán
- Julio Jaramillo
- Trio Los Panchos
- Daniel Santos
- Olga Guillot
- Nat King Cole
- Roma con Amor, Joe Basile 1 y 2 Vol.
- Beny Moré
- Joe Basile (Varios)
- Ricky Nelson
- Ortiz Tirado
- Gila y su Teléfono
- Carmen Cavallaro

### LONG PLAY 10". Cuentos

- La Bella Durmiente
- Caperucita Roja
- El Soldado de Plomo
- Aladino y la Lámpara Maravillosa
- Blanca Nieves y los Siete Enanos
- La Cenicienta
- El Gato con Botas
- Ali Babá y los Cuarenta Ladrones
- Pulgarcito
- Ricitos de Oro y Los Tres Ositos

### GRAN SURTIDO EN OPERAS Y ZARZUELAS

### Atención! Exclusivo! El Calipso

### "FIESTA"

# IMPODISCOS

El Almacén mejor surtido en discos

Avenida Segunda - 50 varas al Oeste del Teatro Nacional

ABIERTO HASTA LAS 10 DE LA NOCHE

## VIENEN LAS CELEBRACIONES DE FIN DE AÑO...

Para una "ronda de amigos" en plan de celebración nada mejor que el



# ATLAS BAR

Dotado de moderno fonógrafo estereofónico con 200 discos y amplia pista de baile para su mayor distracción.

Local: 50 varas al Este de LA PRENSA LIBRE.

# "SUTTON"

los mejores **DESODORANTES** del mundo  
Ya están a la venta:

en todas las Farmacias, Boticas, Tiendas y Salones de Belleza.

Unicos Distribuidores

**ALMACEN PALACIOS**

Apartado 1000 — Teléfonos 2599 - J-5919

**DOÑA ALBA CENTENO DE MAIRENA**

Se halla cumpliendo años hoy, la apreciable dama doña Alba Centeno de Mairena. Nos es grato saludarla, deseándole toda clase de dichas en unión de su familia.

**DON RODRIGO HERRERA Y SRA.**

Don Rodrigo Herrera y doña María de los Angeles Gallegos de Herrera cumplen años de casados. Los felicitamos en forma atenta, en unión de sus suyos.

## El té de esta tarde en la Casa Italia

Se efectuará esta tarde en la Casa Italia, un elegante té para despedir de solteras a las apreciables y encantadoras señoritas Profesoras Olga Vilma Vindas Urbina y Rita María Cabezas Eolera, que contraerán matrimonio próximamente, con el caballero don Alexis Gofí la primera, y don José Forero la señorita Cabezas.

El acto será ofrecido por el Personal Docente de la Escuela García Flamenco, como homenaje de estimación y de cariño hacia las dos apreciables señoritas, a quienes saluda LA PRENSA LIBRE, con augurios de eterna felicidad futura.

**ADORACION CIRCULAR EN LAS PROVINCIAS DE COSTA RICA**  
Día 2. Zarco.

**SANTORAL**  
Mar. 1º Santoral del Miér. 2. Santa Bibiana, virgen.

**SRTA. SUSY LUCKE G.**  
En forma atenta saludamos, deseándole lo mejor en su cumpleaños, a la linda damita Susy Lucke G.

**DON MODESTO RUIZ Y SRA.**

Don Modesto Ruiz Campos y su estimada esposa doña Teresita Lobo de Ruiz cumplen años de casados hoy. Los saludamos atentamente.

**DOS AÑOS DE CASADOS**  
Atentos parabienes hacemos llegar en su segundo aniversario de bodas, a don Fernán do Sánchez y doña Jeannette Vega de Sánchez.

**SRTA. VIRGINIA PISERES RENAULD**

Mañana estará de cumpleaños la simpática señorita Virginia Piferes Renauld, para quien tenemos nuestros mejores deseos de prosperidad.

**DON FRANCISCO LOPEZ Y SRA.**

En forma atenta saludamos a don Francisco López y doña Teresita Guerra de López, por su fecha matrimonial.

**TRES AÑOS DE CASADOS**

Saludamos a los jóvenes esposos don Róger Cartín y doña Flory Videche de Cartín, quienes cumplen tres años de vida matrimonial.

**DOÑA CARMELA BONILLA DE VELAZQUEZ**

Felicitamos a doña Carmela Bonilla de Velázquez, por su nuevo aniversario de natalicio, que recuerda este día.

## Despedida de soltera en el Restaurant Hispano



Espléndido fue el té ofrecido el sábado en horas de la tarde en el Restaurant Hispano, a la encantadora y apreciable señorita Azálea Muñoz Quirós, con motivo de su próxima boda en esta capital.

El acto fue organizado por doña Felicia de Murillo y por las encantadoras señoritas María del Carmen Murillo y Celina Muñoz Quirós, que aparecen en la fotografía junto con otras damas. Al centro se ve a la gentil agasajada.

Durante el té, recibió algunos presentes de sorpresa, además del constante homenaje de cariño y simpatía de las apreciables asistentes. (Foto Rubén Alfaro).

LA PRENSA LIBRE congratula a la linda festejada señorita Azálea Muñoz Quirós, deseándole todo género de venturas en lo porvenir.

**MEJOR EL JOVEN ALEJANDRO ALVARADO RAVENTOS**

De la dolencia que lo afectó va mejorando el joven Alejandro Alvarado Raventos. Lo saludamos con este motivo.

**PROXIMA BODA EN LA SANTISIMA TRINIDAD**

En la Parroquia de la Santísima Trinidad contraerán matrimonio próximamente, don Carlos Luis Vega Rojas y la Srta. Carmen Rodríguez Fonseca. Les deseamos felicidad y prosperidad en el futuro.

**MATRIMONIO FONSECA-PACHECO**

Para fecha próxima anunciarán la celebración de su matrimonio los jóvenes don Alvaro Fonseca Serrano y la señorita Isabel Pacheco López. Les auguramos el mayor bien estar en su futuro hogar.

**FUTURO MATRIMONIO AMRHEIN-FRANCO**

Dos distinguidos elementos de nuestra sociedad contraerán matrimonio próximamente en esta capital; don Manfred Amrhein Becker y la bella señorita Norma Franco de Benedictis. Les anticipamos nuestros atentos parabienes.

**RONALD ANTONIO PAEZ PORTUGUEZ**

Saludamos al joven Ronald Antonio Páez Portuguez, quien festeja su cumpleaños. Es hijo del estimado hogar de don José Francisco Páez Varela y doña María de los Angeles Portuguez de Páez, siendo alumno distinguido del Colegio del Sur.

**SRTA. IRIS BLANDINO**

Atentos parabienes para la encantadora y gentil señorita Iris Blandino, por su cumpleaños que rememora con el cariño de su familia y la simpatía de sus amistades.

**MARCIA MARIA VARGAS MARIN**

Saludamos a la niña Marcia María Vargas Marin, deseándole un feliz cumpleaños.

**VIAJE DE BODAS A MEXICO**

Rumbo a México salieron en viaje de bodas, los apreciables jóvenes esposos Capitán don Rogelio Bravo Rudín y doña Rosa Elena Alvarez Cortés de Bravo, cuya boda celebrada el sábado 28 de noviembre último, constituyó un grato acontecimiento social. Despedimos en forma atenta a los gentiles cónyuges, deseándoles felicidad.

**RECIBIRA CERTIFICADO DE CONCLUSION DE ESTUDIOS PRIMARIOS**

En el Acto Público de la Escuela Juan Rudín, el jueves 3 del corriente en el Teatro Raventos, a las 9.00 a. m., recibirá su Certificado de Conclusión de Estudios Primarios el jovenito Jorge Eduardo Páez Portuguez. Lo felicitamos por este primer éxito estudiantil, en unión de sus padres don Francisco Páez y doña María de los Angeles Portuguez de Páez y demás familia.

**DOÑA MIRIAM M. DE MARIN**

Atenta felicitación presentamos a doña Miriam M. de Marin, con ocasión de cumplir años mañana.

**NAZIRA JIMENEZ CAMPOS**

Con motivo de su cumpleaños saludamos a la damita Nazira Jiménez Campos, felicitándola también por la obtención, en el Sexto Grado A. de la Escuela América, de su Certificado de Conclusión de Estudios Primarios.

**DON RAUL VELAZCO Y SRA.**

Parabienes para los apreciables esposos don Raúl Velasco y doña Hortensia de Velasco, por su fecha matrimonial que recuerdan este día, rodeados de aprecio y de simpatía.

**DR. ANDRES VESALIO GUZMAN Y SRA.**

Hoy están cumpliendo años de casados, el Dr. don Andrés Vesalio Guzmán Calleja y la Dra. doña María Gabriela Stein de Guzmán. Mucha felicidad y prosperidad les deseamos en unión de sus hijos.

**DON OSCAR ARCE VILLALOBOS**

El caballero don Oscar Arce Villalobos guarda cama enfermo. Deseamos poder informar su pronto restablecimiento.

El bombero es un servidor de la comunidad, aliéntelo, ayúdelo, coopere con él en su propio beneficio.

## SEMANA DEL BOMBERO

Instituto Nacional de Seguros.



A LOS PRIMEROS SINTOMAS DE GRIPE

TOME SUPER ANAJISTA DE ACCION MULTIPLE

Ayuda a obtener rápido alivio de todas las "miserias" de un resfriado. Porque es:

- 1.-Anti-histamínico.
- 2.-Anti-infeccioso.
- 3.-Anti-gripal.

El Super Anajista es el más completo remedio para los resfriados y la gripe.

Actúa rápidamente en las 3 zonas más afectadas: Cabeza, Garganta y Pecho...

Además, el Super Anajista contiene Vitamina C que aumenta las resistencias del cuerpo humano contra los gérmenes de la Gripe.

Una fórmula moderna, de comprobada eficacia.



PIDA SUPER ANAJISTA EN SU FARMACIA

OJIVAL



CLUB SIN SERIE

CUENTA-CORRIENTE JOYERIA REISS

FRENTE A LACSA

Haga revisar las instalaciones eléctricas de su casa, taller o negocio periódicamente. La mayoría de los incendios son originados por instalaciones eléctricas defectuosas.

## SEMANA DEL BOMBERO

Instituto Nacional de Seguros.

## BANCO ANGLO COSTARRICENSE

Sección Capitalización de Ahorros

Noviembre 30 - 1959

SORTEO N° 43

Se avisa por este medio a los suscriptores de títulos de Capitalización de Ahorros, que en el Sorteo N° 43, verificado a las trece y media horas del 30 de Noviembre de 1959, resultaron favorecidos los siguientes números:

Denominaciones de ₡ 500.00 a ₡ 4.000.00 favorecido el N° 1783

Denominaciones de ₡ 5.000.00 a ₡ 10.000.00 favorecido el N° 0990

Denominaciones de ₡ 5.000.00 a ₡ 10.000.00 favorecido el N° 3803

Asimismo se recuerda a nuestros estimables suscriptores, que para tener derecho a la participación en los sorteos, las primas de sus títulos deberán ser cubiertas, a más tardar, el 26 de cada mes.

**EL SANTO DE MAÑANA**

2 de diciembre

**SANTA BIBIANA**

Las Actas de esta Santa no ofrecen garantías a los críticos modernos. Según las Actas, los padres de Santa Bibiana fueron también mártires, lo mismo que otra hermana suya, por nombre Demetria. El padre se llamaba Flaviano y había sido Prefecto de Roma. Encarcelado por cristiano en tiempo de Juliano el Apóstata se negó con firmeza a adorar a los ídolos, le marcaron en la frente el sello de los esclavos y lo desterraron a la Toscana, donde murió a fuerza de privaciones y malos tratos. La madre se llamaba Dafrosa. Fue encerrada con sus dos hijas en una habitación de su casa, para que muriera de hambre. Al fin le cortaron la cabeza con la espada.

Bibiana y Demetria perdieron todos los bienes de sus padres. Demetria murió a consecuencia de los malos tratos de la prisión el 21 de junio del 362.

Bibiana entregó su alma a Jesús, un año después de su hermana, el 2 de diciembre del 363.

**DON ANDRES ROLATTO Y SRA.**

Llegue hasta los estimados cónyuges don Andrés Rolatto y doña Inés Morales de Rolatto, un mensaje de enhorabuena, con ocasión de su aniversario de casados.

**DOÑA AMALIA ALVAREZ DE POVEDANO**

Nos place congratular a la gentil señora doña Amalia Alvarez de Povedano, cuyo natalicio habrá de recordar mañana 2 de diciembre.

**GERMAN ARTURO ROJAS Q.**

Cumple años este día el niño German Arturo Rojas Q., hijo de don Adrián Rojas y doña Joaquina Q. de Rojas. Felicitaciones en unión de los suyos.

**ACTO DE CLAUSURA**

Con motivo de finalizar las clases en la escuela, el lunes 30 de noviembre se llevó a cabo el acto público en el Teatro Margot. El acto dio comienzo entonando el Himno Nacional por los niños y público asistente, siguiendo después varios números bastante agradables y bien preparados.

Fueron pronunciadas varias palabras por algunos señores concluyendo luego con la entrega de los diplomas siendo esta vez 60 niños los que recibieron su diploma.

A todos estos niños les enviamos muchos aplausos y calorosas felicitaciones.

**MATRIMONIO EFECTUADO**

El sábado 28 de noviembre del año en curso, contrajeron matrimonio en esta localidad, el señor don Guillermo Brenes Rodríguez con la estimable señorita María de los Angeles Corrales Ramírez. Hasta ellos les hacemos llegar muchas felicitaciones.

**DOLORES de los Niños**

Alivie los dolores, malestar del estómago y fiebre, con la agradable Bebetina, el legítimo y original analgésico para niños.

**BEBETINA**  
ANALGESICO INFANTIL

ANTIACIDO VITAMINADO

**Vitrinas de la Ciudad**

Juguete, como en un mundo de hadas, adornan las vitrinas de Novedades Sauma, en Avenida Segunda. Hay en ellas verdaderas novedades. Muñecas muy lindas, cupidas, adornos adecuados para hacer un bonito presente y lo indispensable donde poder escoger. Tienen magnífica presentación y desde todos sus ámbitos se observan con facilidad.

**Gentil viajera rumbo a Panamá**



Doña DAFNE GARCÍA DE QUESADA.

Salió ayer rumbo a la República de Panamá, la apreciable y gentil dama doña Dafne García de Quesada, acompañada de su esposo el Dr. don José Antonio Quesada Córdoba, en un breve viaje de recreo.

LA PRENSA LIBRE despide atentamente a los distinguidos esposos Quesada García, deseándoles felicidad.

**DOÑA MARIA AURELIA DE FERNANDEZ**

Cumplirá años mañana la estimada y gentil señora doña María Aurelia de Fernández, a quien hacemos llegar nuestros votos de ventura y prosperidad, en unión de los suyos.

**DOÑA CLAUDIA DE GAMBASSI**

Atentos parabienes hacemos llegar a la estimada dama doña Claudia de Gambassi, con ocasión de cumplir años hoy.

**DELICADO DE SALUD**

Hace varios días se encuentra bastante delicado de salud el apreciable y buen amigo, señor don Juan Bautista Brenes. Por tal motivo hizo viaje a México donde fue sometido a una delicada operación en una clínica de la gran ciudad de México.

Según noticias obtenidas de sus familiares la operación es de buenos resultados.

Hasta el señor Brenes los votos más fervientes y un pronto restablecimiento le deseamos.



**PEINADOS OTONALES.**—Este peinado que se exhibe en Nueva York tiene una vista completamente otoñal. El que aparece abajo posiblemente cause la reacción ante una explosión atómica, haciendo juego con un collar de joyas.

**Garden Club de Cartago agradece a LA PRENSA LIBRE**

Recibimos la atenta tarjeta que literalmente dice: "Señor Bolívar Monestel, Redactor Social de LA PRENSA LIBRE. San José. Garden Club de Cartago expresa a usted su sincero agradecimiento por la valiosa ayuda prestada en el movimiento Pro-Ciudad de los Niños, contribuyendo con su amable cooperación al éxito logrado. Claudina de Bianchini, Presidenta. Vera Silesky G., Secretaria".

Saben las estimables damas del Garden Club de Cartago, que LA PRENSA LIBRE está siempre dispuesta a prodigar su ayuda desinteresada en toda obra de bienestar social, que busque resolver algún problema.

Les agradecemos su deferencia.

**DON JORGE QUINTANA BALLESTER**

Sigue bajo tratamiento médico el caballero don Jorge Quintana Ballester. Nuestro anhelo es el de poder informar su mejoría definitiva.

**DOÑA EMILIA MONTEALEGRE ROJAS DE PACHECO**

De su operación mejora la estimada señora doña Emilia Montealegre Rojas de Pacheco. Le hacemos llegar un saludo.

**SRTA CYRA CAVALINI CAMPOS**

La Srta. Cyra Cavallini Campos se halla mejor de salud. Nuestro saludo.

**DOÑA EMILIA JOHANNING DE RODRIGUEZ**

Saludamos en forma atenta a la gentil señora doña Emilia Johanning de Rodríguez, con ocasión de cumplir años mañana.

**DR. DON HERMAN CARMIOLE B.**

Parabienes para el Dr. don Herman Carmiole Borbón, por la celebración de su natalicio mañana.

**SONIA MARTA SOLANO GRANADOS**

Recibirá mañana martes su Certificado de Conclusión de Estudios Primarios, la niña Sonia Marta Solano Granados, quien ha obtenido excelentes calificaciones. Es alumna de la Escuela de los Angeles de Cartago (INVU), e hija del estimable hogar de nuestro colaborador don Mario Solano Avendaño y doña María Teresa Granados Brenes de Solano. La felicitamos por su primer triunfo estudiantil en unión de sus papás, y anhelamos que en la segunda enseñanza repita los éxitos de la escuela.

**DON RAMON DURAN N.**

Felicitaciones por su cumpleaños, para don Ramón Durán N.

**BAUTIZOS**

**LEONEL EMILIO VARGAS VERA**

El niño Leonel Emilio Vargas Vera está festejando su cumpleaños en esta fecha. Que la felicidad lo acompañe constantemente en unión de su familia, es nuestro deseo.

**DON JOSE ML. LEITON CHINCHILLA**

Se halla delicado de salud don José Manuel Leitón Chinchilla, por cuyo restablecimiento formulamos votos.

Iglesia del Carmen: Luis, hijo de Alberto Rivera Pérez Maritza Chaves Rojas; Abel, hijo de 16 de noviembre de 1953. Hija de Manuel Mora Sancho y Flora Mol Ruiz; María Armenia. Nació 31 de octubre de 1959. Hija, Rodrigo Calderón Matamor y María Vargas Morales; Caman. Nació el 16 de junio 1959. Hijo de Eladio Castro Sánchez y Sara Castro Mora.

**"SUTTON"**

los mejores **DESODORANTES** del mundo

Ya están a la venta:

en todas las Farmacias, Boticas, Tiendas y Salones de Belleza.

Unicos Distribuidores

**ALMACEN PALACIOS**

Apartado 1000 — Teléfonos 2599 - J-59 19

Si Ud. no sabe usar los extinguidores, el Cuerpo de Bomberos gustosamente le indicará cómo se usan y en qué casos.

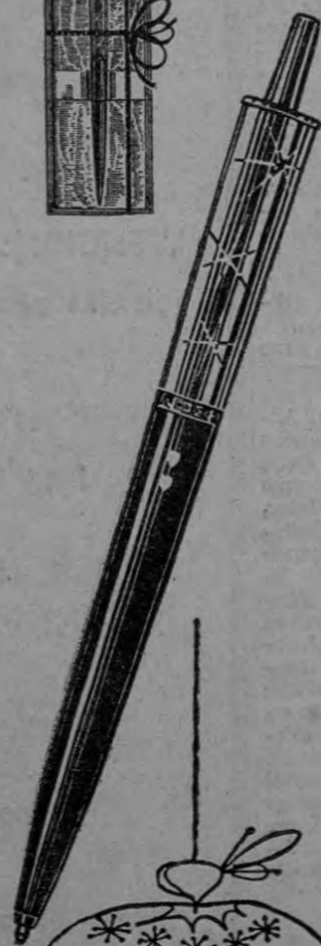
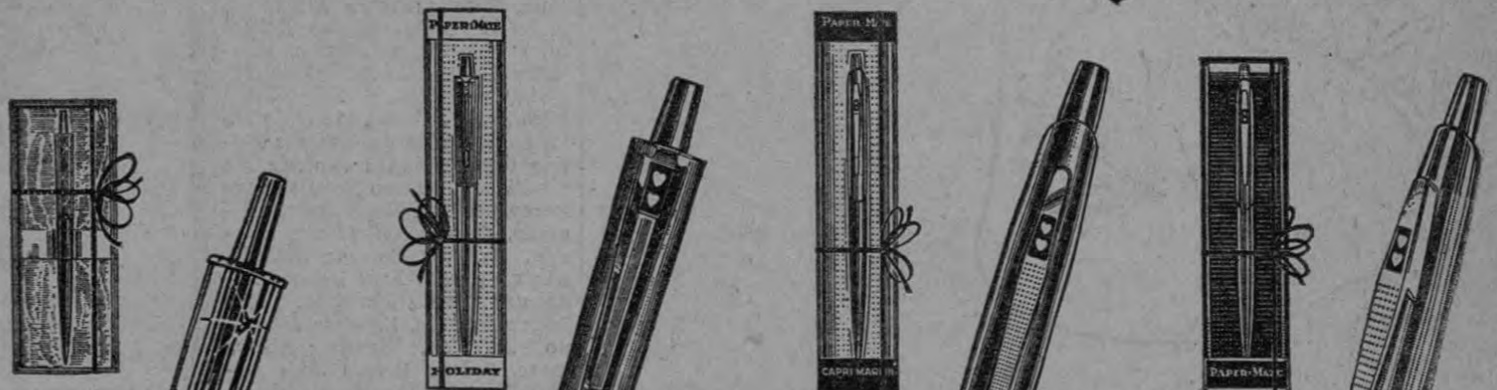
**SEMANA DEL BOMBERO**

Instituto Nacional de Seguros.

**PAPER MATE**

Un regalo de navidad lindo y práctico para ti... para mí... para todos!

Todas estas plumas PAPER MATE tienen belleza y elegancia, no hay duda. Cada modelo es de un diseño propio, diferente, maravilloso.



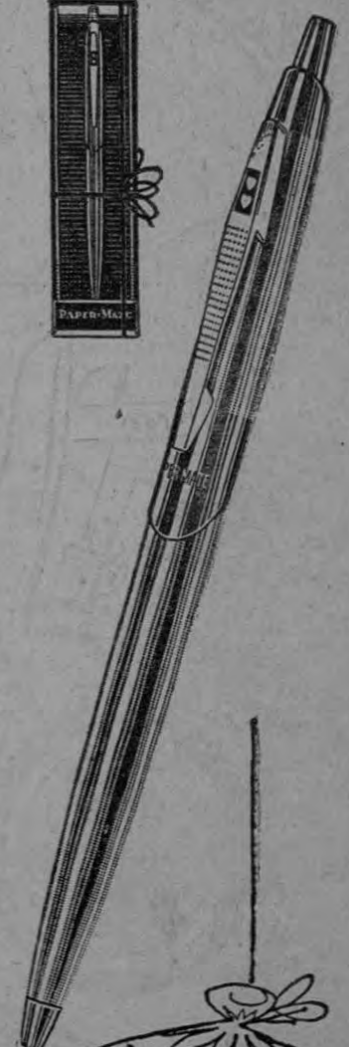
**Lady Capri**  
Una pluma exquisita, creada para satisfacer el buen gusto de toda mujer.



**Holiday**  
Inspirada en el alegre colorido de un día de fiesta.



**Capri Modelo III**  
La pluma que escribe y escribe y escribe más tiempo que nunca.



**Capri de Oro**  
La pluma que todo el mundo lleva con orgullo. ¡No hay nada mejor!

Todas estas plumas PAPER MATE, excepto la Lady Capri, vienen con su gigantesco "tanque de tinta." • POSITIVAMENTE, ¡NO FALLAN UN TRAZO!

OJIVAL



**CLUB SIN SERIE**

CUENTA-CORRIENTE

**JOYERIA REISS**

FRENTE A LACSA

# ARMIN PISZK LOBL HA MUERTO

Su afligida esposa: Paula W. de Pizsk, Oscar y Herta de Lepar, Otto y Rosita F. de Pizsk, Dr. Walter y Rosita K. de Pizsk, hermanos, nietos y demás familiares, pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades.

San José, 1º de Diciembre de 1959.

COJIVAL



**CLUB**  
SIN SERIE

CUENTA-CORRIENTE

**JOYERIA REISS**

FRENTE A LACSA

**SRTA. OLGA HERNANDEZ E.**  
Felicitaciones para la encantadora señorita Olga Hernández E., con motivo de cumplir años.

**SRTA. MARIA ELENA GONZALEZ DOBLES**  
La encantadora y gentil señorita María Elena González Dobles está de plácemes hoy celebrando su natalicio. Le auguramos lo mejor.

**OSCAR FEDERICO MATA GAROFALO**  
Mañana cumplirá dos años de edad el niño Oscar Federico, hijo del joven y apreciable hogar cartaginés de don José Rafael Mata y doña Ligia Garófalo de Mata. Deseamos la mayor ventura y prosperidad, en unión de su familia, para el cumpleaños.

Ciudadano: en los siniestros desocupe el área de trabajo de los bomberos; ellos necesitan amplitud de espacio para poder operar con rapidez y eficiencia.

**SEMANA DEL BOMBERO**  
Instituto Nacional de Seguros.

## EL STANDARD DE CALIDAD!



Por muchos años el sabor y calidad del famoso cigarrillo LUCKY STRIKE han sido imitados pero nunca igualados.



LUCKY STRIKE le ofrece a Ud. el verdadero sabor de los tabacos suaves y el auténtico aroma de los tabacos más finos.

LUCKY STRIKE le ofrece... el placer que satisface!

### MUNDO DIPLOMATICO

#### Regreso de la esposa del señor Embajador Trejo

Procedente de Caracas, Venezuela, llegó la distinguida y gentil dama doña Carmen Mogollón de Trejo, esposa del señor Embajador de Venezuela en Costa Rica, Coronel don Hugo Trejo, acompañada de su linda hija Margarita Eugenia. Le presentamos un atento saludo de bienvenida.

#### Sus CATRES en el CICLO CLUB Tel. 2888

#### Reunión de la Sociedad del Cinco Diario

Ayer a las 2:30 de la tarde, en la Casa Cural de la Iglesia de La Merced, celebraron importante reunión las señoras de la Sociedad del Cinco Diario, que con tan buen éxito viene trabajando en favor de los niños pobres.

En ese acto estuvo presente Monseñor don Antonio Forn, Cura Encargado de la Parroquia de La Merced, y el caballero don Domingo Musmanni.

Cada niño pudiente que gasta cinco en golosinas, distrae un cinco para obsequiarlo a la citada Asociación y de este modo, se le ayuda a los niños pobres, procurando hacerlos felices, buenos creyentes y salvándolos de caer en las garras del comunismo.

Consideramos que ningún niño que tenga recursos debe quedarse sin enviar su cinco a la Iglesia de La Merced, para los nobles propósitos para que fue creada la Asociación del Cinco Diario para Niños Pobres, en cuya Directiva figuran distinguidas damas y caballeros de nuestra sociedad.

#### CATRES DESDE ₡ 75.00 CICLO CLUB

#### Certificados de conclusión de estudios primarios

##### ESCUELA BUENAVENTURA CORRALES

###### Sexto Grado "A"

Acosta Carvajal Rogelio, Alvarez Porras Gerardo, Amador Sibaja Carlos Francisco, Araya Lizano Ernesto, Balma Alfaro Ronald, Calzada Castro Marco Antonio, Colombo Viquez Mario, Conejo Solera Carlos Francisco, Delgado Murillo Jorge Mario, Evans Benavides Teodoro, Faeron Angel Federico, Font Hazaera Mario, Fournier Facio Gastón, Gutiérrez Guillén Rolando, Guzofski Rose Samuel, Hernández Robert Guillermo, Lahmann Crespo Alvaro, Loria Quirós Carlos Roberto Macaya Trejos Gabriel, Masís Jiménez Joaquín B., Montero Bejarano Gerardo, Muñoz Benavides Jorge, Odio Aiza Orlando, Osborne Escalante Carlos Enrique, Riba Zeledón Fernando, Sáenz Salazar Luis Diego, Salazar Segura Francisco, Salazar Quirós José Enrique, Serrano Pinto Danilo, Solano Quirós Roberto, Soto Castro Julio Fabricio, Vargas Fournier Arturo, Vargas Martínez Herman, Vega Morera, Gonzalo, Volio Carvalho Carlos Enrique, Wiessel Baldioceda Federico.

Maestra: Vera Valerio de Barrrantes.

###### Sexto Grado "B"

Acuña Cotter Ricardo, Aguilar Torres Rodrigo, Azofeifa Mora Rodrigo Emilio, Castro Vargas Isaías, Coto Sánchez José Enrique, Chacón Laurito José Gaetano, Chaves Rivera Alejandro, Delgado Estrada Carlos Roberto, García Solís Orlando, González Lutz Alberto, Gutiérrez Quintero Mario Antonio, Mata Coto Jesús Alberto, Mc Ghie Mo ya Rafael Eduardo, Laporte Molina Gastón, López Jiménez Maximiliano, Pacheco Bolaños Luis Fernando, Padilla Fonseca Ricardo, Quirós Villafranca Hernán, Ramírez Salazar Ricardo, Rivera Rivera Luis Felipe, Rodríguez Muñoz Federico, Rojas López Antonio, Sánchez Medrano Federico, Schifter Sikora Isaac, Solano Rivera José Angel, Solís Jiménez José Guillermo, Sotillo Chacón Dionisio, Soto Acuña Mario Francisco, Sotomayor Mora Manuel Gilberto, Ulloa Gócher Claudio.

Maestra: María del Carmen de Sánchez.

###### Sexto Grado "C"

Acosta Vargas Fernando, Arce Gutiérrez Manuel, Banchs Fabregat Alberto, Béche Ortiz Luciano, Blotta Zamora Genaro Alberto, Bonilla Calvo Néstor, Brenes Castillo Alvaro, Castro Madrigal Fernando, Calcáneo Speletta Fernando, Echandi Echeverría Carlos Eduardo, Fonseca Navarro Rolando, Gamboa Acuña Rafael Enrique, Gehrmann Gutiérrez Ricardo, González Arrieta Alvaro, Gutiérrez Chacón Rodolfo, Jiménez Quinn Marcos, Kopper Arguedas Hermann, Kruse Bolaños Ricardo, Martén García Rolando, Meneses Rímola José Luis, Molina Guevara Ricardo, Monge Monge Edwin Francisco, Quirós Carvajal Jorge, Ramírez Argüello

#### Recetario doméstico



Unas pocas gotas de color vegetal agregadas al agua, harán muy divertido el baño de sus niños.

# "SUTTON"

los mejores DESODORANTES del mundo  
Ya están a la venta:

en todas las Farmacias, Boticas, Tiendas y Salones de Belleza.

Unicos Distribuidores

**ALMACEN PALACIOS**  
Apartado 1000 — Teléfonos 2599 - J-5919

## LOS PEQUEÑOS INDUSTRIALES NOMBRARON SU DIRECTIVA

San José, Nov. 30 de 1959.—

Señor Andrés Borrásé, Director de LA PRENSA LIBRE.

Muy estimado Sr. Borrásé:

Tenemos el gusto de comunicarle que en Asamblea General de la Asociación Nacional de Pequeños Industriales fue nombrada la siguiente Directiva que fungirá hasta enero de 1961:

—Presidente: Sr. Lic. Francisco Hernández;

—Vice - Presidente: Sr. Edgar Méndez A.;

—Secretario: Sr. Aarón Hernández M.;

—Tesorero: Sr. Marcial Solano Carmona;

—Fiscal: Sr. Daniel Gamero M.;

—Vocal: Sr. Ricardo Baltodano Ch.;

—Vocal: Sr. José Amador Pérez;

—Vocal: Sr. Francisco Coto.

—Vocal: Sra. Dinorah de Gaitero.

Aprovechamos para agradecerle el interés que se ha tomado su periódico en ayudar a la formación de esta Asociación poniendo las columnas a nuestras órdenes y publicando todo lo que hasta ahora le hemos enviado. Noticia interesante constituye la carta recibida de la importante Casa F. Bernaldo de España representada por el industrial don Humberto Vargas C., la cual concede un plazo de cinco años para la cancelación de todas las máquinas que ordenen los industriales afiliados a esta Asociación. Esta noticia constituye un estímulo para el desarrollo y fomento de la Pequeña Empresa Industrial, Familiar y de Artesanía, la cual está tan necesitada de créditos bancarios y de maquinaria.

Sirva de ejemplo, tal desprendimiento para todas las instituciones obligadas a favorecer con sus créditos a todos los industriales en pequeño que producen riqueza nacional.

Aprovechamos para suscribirnos muy atentos y seguros servidores.

Asociación Nacional de Pequeños Industriales  
**H. RUIZ CENTENO**  
Secretario Ejecutivo.

Señor Andrés Borrásé, Director de LA PRENSA LIBRE. Muy estimado Sr. Borrásé: Tenemos el gusto de comunicarle que en Asamblea General de la Asociación Nacional de Pequeños Industriales fue nombrada la siguiente Directiva que fungirá hasta enero de 1961: —Presidente: Sr. Lic. Francisco Hernández; —Vice - Presidente: Sr. Edgar Méndez A.; —Secretario: Sr. Aarón Hernández M.; —Tesorero: Sr. Marcial Solano Carmona; —Fiscal: Sr. Daniel Gamero M.; —Vocal: Sr. Ricardo Baltodano Ch.; —Vocal: Sr. José Amador Pérez; —Vocal: Sr. Francisco Coto. —Vocal: Sra. Dinorah de Gaitero. Aprovechamos para agradecerle el interés que se ha tomado su periódico en ayudar a la formación de esta Asociación poniendo las columnas a nuestras órdenes y publicando todo lo que hasta ahora le hemos enviado. Noticia interesante constituye la carta recibida de la importante Casa F. Bernaldo de España representada por el industrial don Humberto Vargas C., la cual concede un plazo de cinco años para la cancelación de todas las máquinas que ordenen los industriales afiliados a esta Asociación. Esta noticia constituye un estímulo para el desarrollo y fomento de la Pequeña Empresa Industrial, Familiar y de Artesanía, la cual está tan necesitada de créditos bancarios y de maquinaria. Sirva de ejemplo, tal desprendimiento para todas las instituciones obligadas a favorecer con sus créditos a todos los industriales en pequeño que producen riqueza nacional. Aprovechamos para suscribirnos muy atentos y seguros servidores. Asociación Nacional de Pequeños Industriales H. RUIZ CENTENO Secretario Ejecutivo.

## GALERIA MUSICAL

(Frente al Teatro Variedades)

Ahora bajo nueva Administración

hace saber a sus estimables clientes y público en general que recibió un formidable surtido en

# DISCOS

de todo género de música tanto clásica como popular de alta fidelidad y estereofónicos.

Este renovado surtido le da a usted una magnífica oportunidad para obtener su regalo de Navidad. Regale música y haga una Navidad realmente feliz.

ATENCION: Como un obsequio de Navidad ofrecemos las siguientes sensacionales rebajas hasta el 24 de Diciembre:

DISCOS LONG PLAY populares y clásicos DE 12" a **₡ 33.30**

DISCOS LONG PLAY ESTEREOFONICOS DE 12" a **₡ 42.00**

DISCOS EXTENDER PLAY a populares y clásicos **₡ 12.80**

DISCOS DE 45 R.P.M. a **₡ 7.20**

## GALERIA MUSICAL

(Frente al Teatro Variedades)

Abierta hasta las 10 de la noche hasta el 24 de diciembre